Edition 2003

N° 17

Ingénieurs sans Frontières

•

Eradication de la Polio

•

Actions médico-sociales de proximité

DePuy
a Johnson & Johnson company

sud presse

Réalisation : P. De Witte
Grafic Express - Ecaussinnes

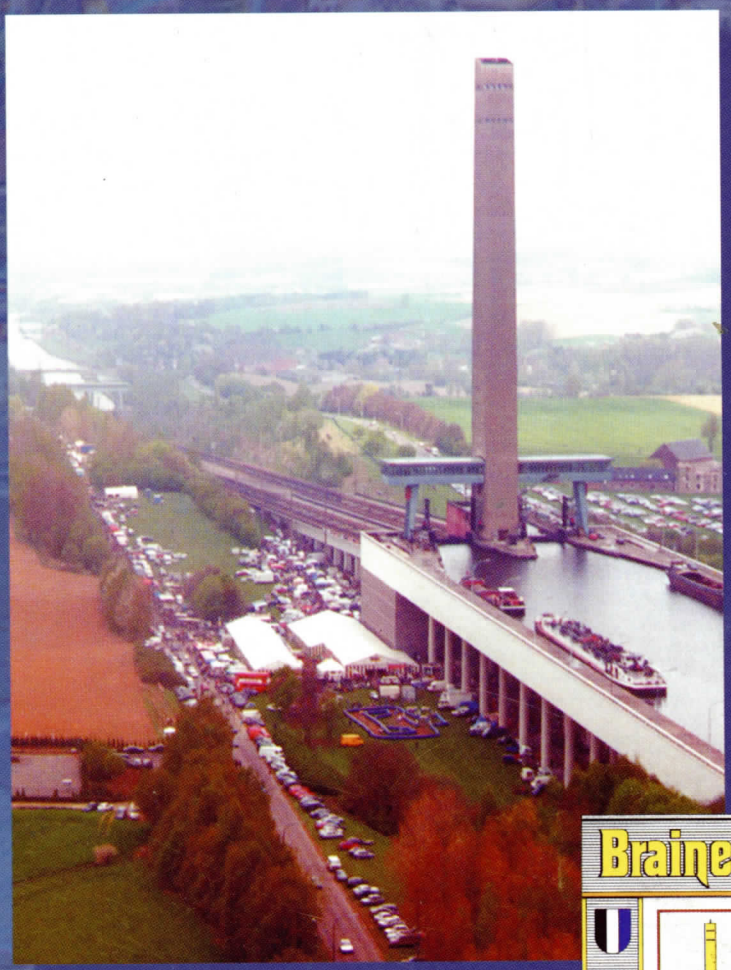
nouvelle La GAZETTE

BEL RTL

DEXIA
Banque

Dubuisson Anno 1760
Bush

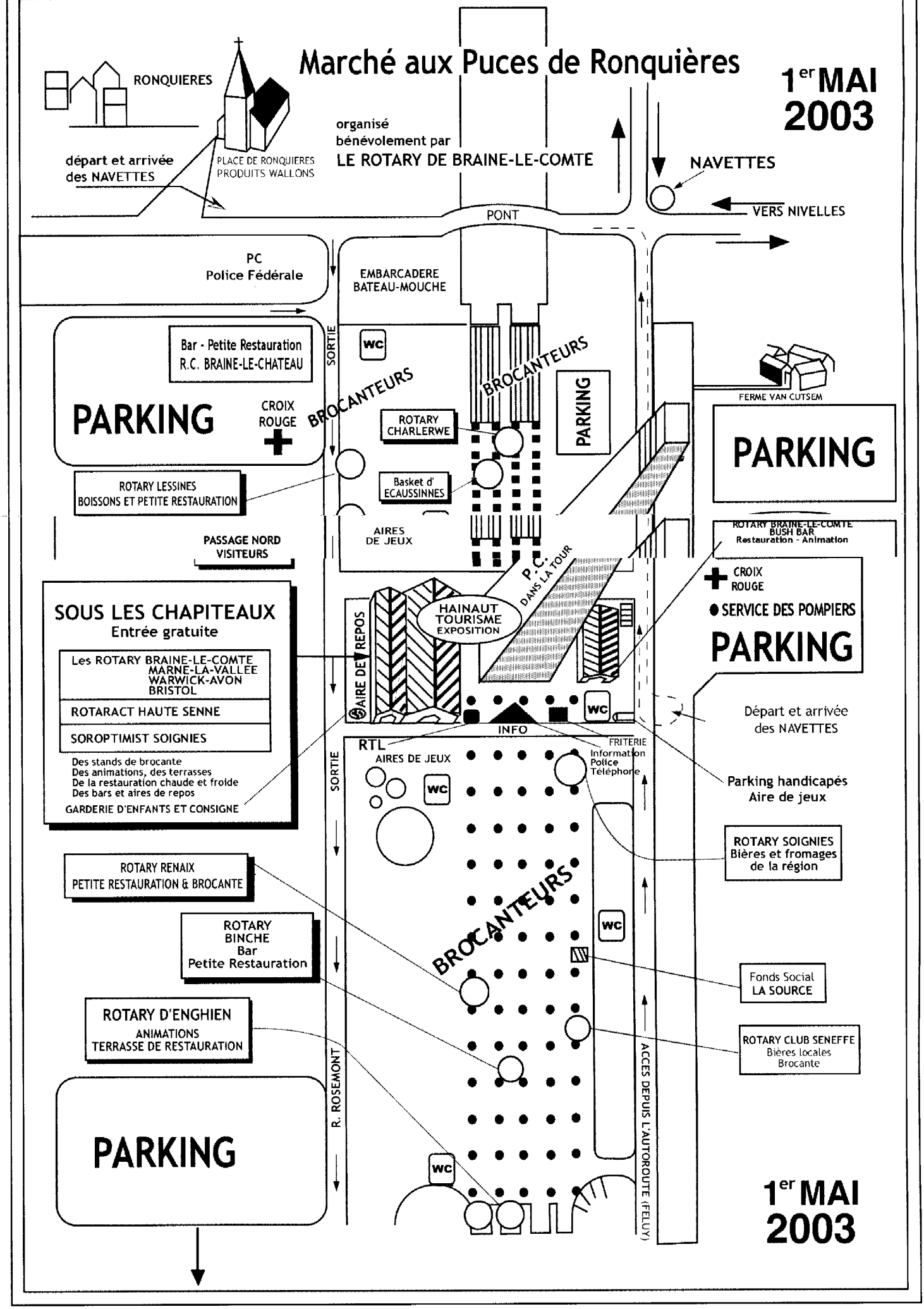
Marché aux Puces Géant et Couvert
Organisé par le Rotary Club de Braine-le-Comte

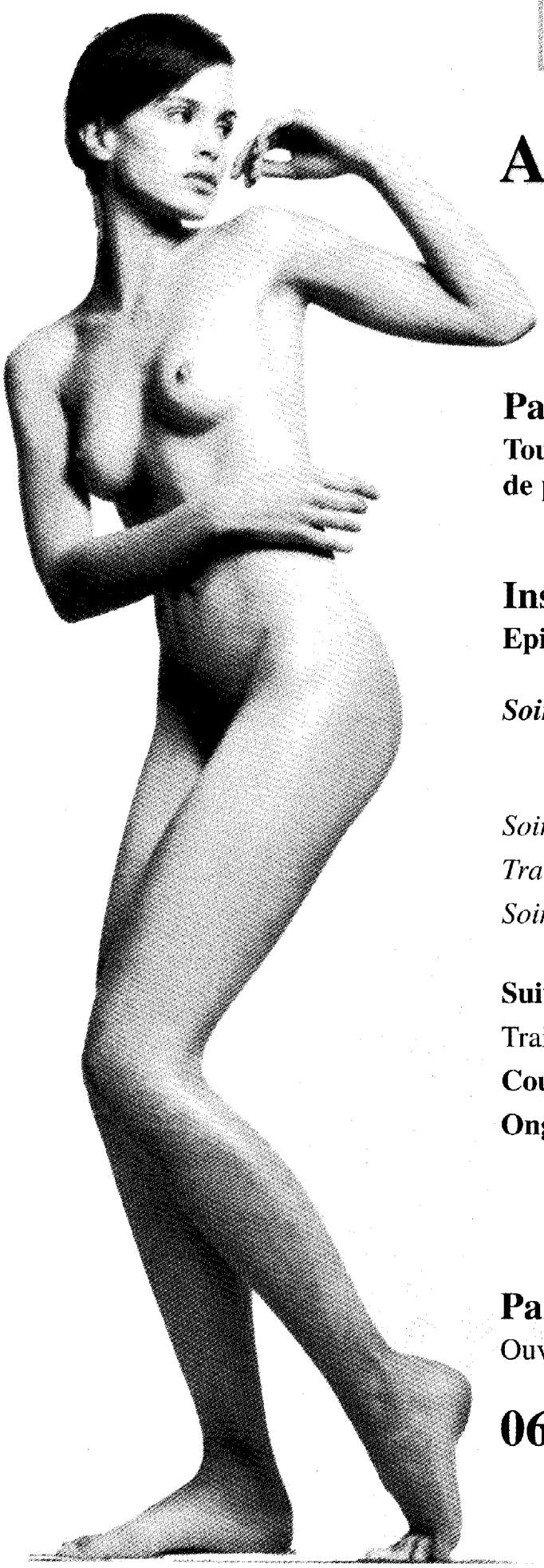


Braine-le-Comte

ROTARY INTERNATIONAL

Le Journal des Puces


Marché aux Puces de Ronquières
1er MAI 2003
RONQUIERES
départ et arrivée des NAVETTES
PLACE DE RONQUIERES
PRODUITS WALLONS
organisé bénévolement par
LE ROTARY DE BRAINE-LE-COMTE
NAVETTES
VERS NIVELLES
PONT
PC Police Fédérale
EMBARCADERE BATEAU-MOUCHE
Bar - Petite Restauration
R.C. BRAINE-LE-CHATEAU
PARKING
CROIX ROUGE
SORTIE
WC
BROCANTEURS
ROTARY CHARLERWE
PARKING
FERME VAN CUTSEM
PARKING
ROTARY LESSINES
BOISSONS ET PETITE RESTAURATION
Basket d' ECAUSSINNES
AIRES DE JEUX
PASSAGE NORD
VISITEURS
ROTARY BRAINE-LE-COMTE
BUSH BAR
Restauration - Animation
SOUS LES CHAPITEAUX
Entrée gratuite
Les ROTARY BRAINE-LE-COMTE
MARNE-LA-VALLEE
WARWICK-AVON
BRISTOL
ROTARACT HAUTE SENNE
SOROPTIMIST SOIGNIES
Des stands de brocante
Des animations, des terrasses
De la restauration chaude et froide
Des bars et aires de repos
GARDERIE D'ENFANTS ET CONSIGNE
P.C. DANS LA TOUR
HAINAUT TOURISME EXPOSITION
AIRE DE REPOS
CROIX ROUGE
SERVICE DES POMPIERS
PARKING
Départ et arrivée des NAVETTES
INFO
RTL
FRITERIE
Information
Police
Téléphone
AIRES DE JEUX
Parking handicapés
Aire de jeux
ROTARY SOIGNIES
Bières et fromages de la région
ROTARY RENAIX
PETITE RESTAURATION & BROCANTE
ROTARY BINCHE
Bar
Petite Restauration
BROCANTEURS
Fonds Social
LA SOURCE
ROTARY D'ENGHIEN
ANIMATIONS
TERRASSE DE RESTAURATION
ROTARY CLUB SENEFFE
Bières locales
Brocante
R. ROSEMONT
ACCES DEPUIS L'AUTOROUTE (FELUY)
PARKING
1er MAI 2003



beauty
PARFUMERIE

A La Boule d'or s.a.

Rue de la station, 32
7090 Braine-le-Comte

Parfumerie

Toutes les grandes marques
de parfums et cosmétiques

Institut de Beauté

Epilations, Pédicure, Manicurie, ...

Soins visage: Guerlain - Dior - Clarins
Lancôme - Jeanne Piaubert
Phytomer - Biotherm

Soins spécifiques hommes - soins jeunes

Traitement des yeux, du cou...

Soins du corps: traitement de la cellulite
amincissement

Suivi possible par diététicienne diplômée

Traitement du buste, soins jambes, ...

Cours d'auto maquillage

Onglerie: pose d'ongles américains,
French manucurie
Tips, gel, acryl, kapping, ...

Parfumerie - Institut de Beauté

Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 18h30

067/56 12 64

TRANSMOSCA
CONTAINERS

Tous transports
Location de containers de 8 à 40 m³
pour déchets industriels & privés
Location de compacteurs
Centre de tri agréé par la R.W.

Terrassements
Nivellements
Démolitions
Location mini-pelle & Bobcat
Matériaux de construction

Rue J. Stiernon, 20
Tél. (064) 36 96 98

7134 Ressaix (Binche)
Fax (064) 36 72 79

Le Journal des puces

Revue annuelle n° 17

1 MAI 2003

C. 2 Plan du Marché
p. 1 Editorial
p. 4 Rotary I. - Braine-le-Comte
p. 10 Projets "Puces 2003"
p. 14 Le Marché aux Puces, c'est...
p. 20 Foule et bénéfices
p. 25 Rappel des Actions 1987/2004
p. 38 Les yeux de l'âme
p. 46 Marché "Les saveurs du Sud"
p. 47 Student Exchange Programme
p. 48 Action Polio - Anah
p. 55 Nos annonceurs
p. 58 Objectifs "Puces 2004"
p. 63 Comité organisateur Remerciements
p. 64 Plan de circulation

EDITORIAL

A vous qui lisez ces quelques lignes et qui allez feuilleter cette brochure, merci. Vous pourrez ainsi reconnaître le travail considérable de ceux et celles qui ont arpenté Braine-le-Comte et sa région pour solliciter des annonceurs, qui ont rédigé les différentes rubriques, qui ont organisé la mise en page; en résumé, qui ont fait en sorte que, vous lecteurs, soyez attirés par le contenu de ce Journal des Puces. Vous y trouverez une présentation du Rotary International et plus particulièrement du Rotary Club de Braine-le-Comte, organisateur de ce Marché aux Puces du 1 mai. Vous y lirez avec intérêt la liste des bénéficiaires de l'argent récolté durant cette journée. Vous constaterez que d'autres Clubs Service s'associent à notre organisation pour faire de cette journée, consacrée initialement à l'éloge du travail, un grand moment de total dévouement par l'aide que nous allons pouvoir ainsi apporter aux plus démunis de notre société. Sachez également que cette action, qui mobilise de nombreux bénévoles bien avant le 1 mai, est aussi l'occasion pour ceux-ci de nouer des liens d'amitié entre personnes de tous horizons. Nous rencontrons ainsi le thème de cette année rotarienne : «semer l'amour», c'est-à-dire promouvoir l'amitié et l'entente non seulement entre les peuples (hélas! bien nécessaire en ce moment), mais aussi tout simplement entre nous. Le Rotary Club de Braine-le-Comte vous remercie pour votre participation et votre attention et vous souhaite une journée agréable tout en pensant à ceux et celles qui pourront être aidés grâce à votre contribution.

Jacques Straetmans

Président 2002-2003 du Rotary Club de Braine-le-Comte

SONEGIENS
VOTRE HEBDO PUBLICITAIRE (067)334777

Conseils de Bison fûté

Marché aux Puces de Ronquières le 1 mai 2003 de 08h. à 19h.

Le Marché aux Puces couvert et découvert de Ronquières mérite vraiment votre visite. Organisé par le Rotary Club de Braine-le-Comte au profit d'œuvres humanitaires, ce Marché est devenu un des plus beaux de Belgique.
Pour se rendre à Ronquières, ce 1er mai, des navettes de bus seront assurées par la Société Eurobussing (au prix d'un euro par personne, aller-retour). Profitez-en ! Départ toutes les heures de 08h à 18h. à partir de la gare de Braine-le-Comte, halte aux heures un quart à la gare d'Ecaussinnes et destination Tour de Ronquières (arrêt au parking de la Tour, route Baccara) puis Village de Ronquières (arrêt avant le pont en venant de Nivelles) Le retour est assuré jusqu'à 19h.!

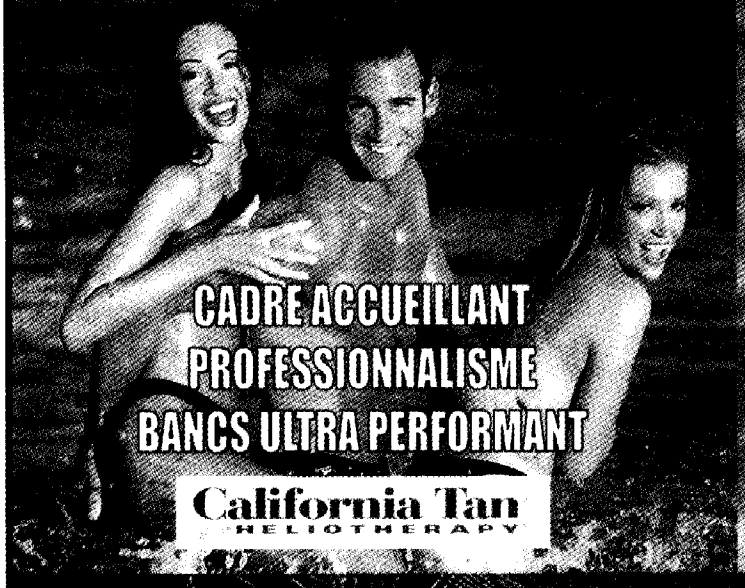
2003

ACCES & PARKING 3€**

**Autorisation par ordonnance de police
Le Rotary de Braine-le-Comte n'est pas responsable des incidents ou accidents survenant sur les aires de parking

A partir de l'embarcadère, franchissez le Plan Incliné en bateau-mouche
Infos: 067/64 66 30

NOUVEAU A BRAINE LE COMTE



CADRE ACCUEILLANT
PROFESSIONNALISME
BANCS ULTRA PERFORMANT

California Tan
HELIOTHERAPY

CENTRE DE BRONZAGE

RUE MAYEUR ETIENNE, 20
7090 BRAINE LE COMTE
(A COTE DE LA BANQUE DEXIA)
OUVERT DE 10H00 A 21H00
VEND ET SAM FERME A 22H00

A PARTIR DU 1er AVRIL DE 8H00 A 22H00
SAMEDI DE 10H00 A 22H00
DIMANCHE DE 10H00 A 17H00



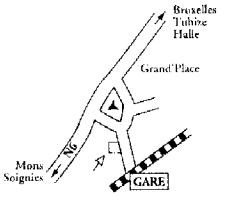
PROMOTION PRINTEMPS

ABONNEMENT A 25 € + 20% DE SEANCES GRATUITES
ABONNEMENT A 50 € + 32% DE SEANCES GRATUITES
ABONNEMENT A 75 € + 40% DE SEANCES GRATUITES

VALABLE JUSQU'AU 10 MAI 2003

restaurant chinois
PEKING CITY
北京城酒楼

Rue de la Station, 15
Braine-le-Comte
Tél. 067/33 36 66



Toutes les spécialités chinoises

Banquets pour 30 couverts
Fêtes de communion, baptême, ...
Petite surprise pour votre anniversaire

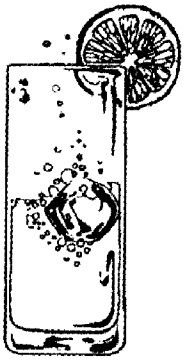
Le dimanche midi: Buffet Chinois chaud à volonté

Ouvert tous les jours de 12h à 15h et de 18h à 23h30

• Plats à emporter: - 10 % •

Le Champ de Mars

Par sympathie



Place R. Branquart (Gare)
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 09 55

Signe NATURE
INTVITIONS young women's wear
s.Oliver
Ober ORIGINAL JEANS
STRETCH
Le phare de la baleine
C.N.B.
Vanckpot

EXIGEZ VOTRE CARTE DE FIDELITE 10 %

SUR PRESENTATION DE CE BON,
remise de 20 % (offre non cumulable)
VALABLE JUSQU'AU 1 JUIN 2003

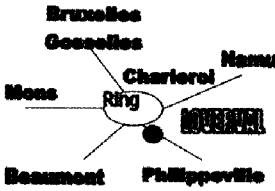
BOUTIQUE EVASION

Grand choix de vêtements prêt-à-porter
dames et sportswear

Présentez-vous à la Boutique EVASION
rue de la station, 73 • 7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 69 05
Ouvert du lundi 13h00 au samedi 18h00

LOVERVAL

Dimanche 1 juin
De 08h00 à 18h00



10e Brocante du TRY d'HAIES

6e Marché Artisanal des Produits de bouche Wallons

5 Foire aux Livres et BD



Rens. et Res.: 0476/25.86.90 après 18h

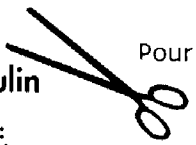
GARAGE
EUROPA
108, rue de Bruxelles - Braine-le-Comte
Tél. + Fax 067/55 36 77

Entretiens et réparations mécanique et carrosserie toutes marques ! Amortisseurs, freins, pneus, passage CT, pare-brise, etc...



Vente de belles voitures d'occasion garanties + véhicules neufs
Spécialiste en voitures allemandes

OLIVIER
Votre coiffeur au masculin



Pour rendez-vous:
067/55 32 19

OUVERT du mardi au vendredi: 08h30 - 13h30 / 15h30 - 19h00
le samedi: 08h30 - 16h00

Rue de la Station, 92
7090 Braine-le-Comte

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
DE PREMIER ORDRE



JULIEN
Rue de la Station, 94
BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 40 28

ASSISTANCE UdC FUNERAIRE
067/55 43 03

Antoine Calicis
Toutes formalités, incinération, funérariums, contrats obsèques, monuments, embaumement, fleurs & articles funéraires.
Grand Place, 16 à Braine-le-Comte

BUREAU IMMOBILIER
Une garantie de SATIFACTION pour VENDRE ou ACHETER

B & B Invest SA
Un bureau expérimenté à votre service pour examiner toutes les solutions, et trouver la vôtre !
UN CONSEIL NE COUTE RIEN !
ESTIMATIONS **GRATUITES**
CONTRAT CLAIR SANS AMBIGUÏTE A 3 % CORRESPONDANT A VOS SOUHAITS ET A VOS BESOINS - ASSURANCE COMPROMIS GRATUITE
☎ 067 55 76 00 - 0475 25 13 82
WWW.BBINVEST.BE IMMO@BBINVEST.BE
27, Grand place - 7090 BRAINE LE COMTE
BUREAU IMMOBILIER

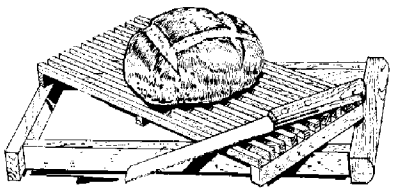
La Basterière



Maison spécialisée dans le foie gras et canard gras
vente directe des produits:
foie gras, confits, pâtés...

Ouvert mercredi, jeudi et vendredi après-midi et la journée de samedi. Fermeture: dimanche, lundi et mardi.

1, Chemin des Carmes - 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067/55 42 79



Boulangerie
Pâtisserie

VANCRAYENEST-GRANDE

Rue Edouard Etienne, 16
7090 Braine-le-Comte
Tél. & Fax 067/55 25 09



Restaurant AU GASTRONOME

Cuisine de création aux produits frais de saison
Différents menus • Belle sélection de vins

Fermé les dimanches soir et lundis non fériés
Rue de Mons, 1 - Face Grand-Place (Parking)
7090 BRAINE-LE-COMTE Tél. 067/55 26 47

Etablissements **OMOTTEO**

HONDA
Gamme 125 cc de stock

VELO A PRIX INTERESSANT
Le deux roues, notre métier depuis 1923
CREDIT SANS ACOMPTE
PEUGEOT

Rue de Mons, 76 - Braine-le-Comte - Tél. 067/55 34 60

IMAGE DU ROTARY

CAMARADERIE
Dans un monde de plus en plus complexe, le Rotary répond a un besoin essentiel de l'être humain : le besoin d'amitié et de camaraderie qui fût à la base de sa création par Paul Harris en 1905. Au Rotary, amitié et service sont synergiques, l'amitié entre membres étant à la fois une fin et un moyen.

PRESTIGE
Le Rotary International est la plus vieille et la plus prestigieuse association de clubs-service du monde. Le recrutement se fait par cooptation.

CONTACTS
Le Rotary représente une coupe transversale de l'activité socioprofessionnelle d'une région, d'une commune, ce qui permet à ses Membres de s'y impliquer.

INTERNATIONALITE
Le Rotary est, en fait, un réseau de bientôt 30.000 clubs dans 188 pays ou régions Plus de 1.200.000 Rotariens ont ainsi la possibilité de nouer des liens d'amitié dans le monde entier et peuvent durant leurs déplacements assister à des réunions de Club à l'étranger.

VIE SOCIALE
Le Rotary organise réunions, conférences, conventions, assemblées et colloques aussi passionnants que formateurs. Le Rotary est une association conviviale permettant de mieux s'intégrer à la collectivité.

PROGRAMMES OUVERTS AUX JEUNES ET AUX FAMILLES
Le Rotary International offre un éventail de programmes d'échange de jeunes parmi les plus larges au monde. Il a déjà consacré près de 30 milliards de frs B. au profit des jeunes étudiants. Il prévoit des programmes pour les conjoints.

COMPORTEMENT ETHIQUE
Les Rotariens observent des règles strictes d'éthique personnelle et professionnelle.

SENSIBILITE AUX DIFFERENCES CULTURELLES
Le Rotary est ouvert à toutes les religions, pays, cultures, croyances, opinions politiques, langues et races. Les Rotariens sont sensibilisés aux différences culturelles et apprennent à coopérer à travers le Monde. Les Clubs réunissent des représentants de nombreuses professions dans le domaine des affaires, des industries, de l'art, de l'administration, de l'armée, du clergé et dans le domaine des professions libérales. Cette ouverture est des plus enrichissantes.

ABSENCE DE CARACTERE DOGMATIQUE
Le Rotary n'a pas de credo ni de règlementation, réunions ou rituels secrets. C'est une organisation qui se veut visible. Elle est ouverte aux hommes et aux femmes qui désirent venir en aide à autrui.

"SERVIR D'ABORD", dans l'amitié, est sa devise
Alors que le Rotary International se motive pour d'innombrables actions humanitaires à l'échelle mondiale, en particulier la Fondation Rotary et la lutte contre la Polio, tous les Rotary Clubs se mobilisent également pour de nombreuses actions médico sociales dans leur communauté.

Rotary Club de Braine-le-Comte - District 1620

Gouverneur: Jean-Pierre Van Boxstael

Liste des membres:

BERNARD François
BRANCART Gaston
BREDAEL Luc
BRICOUT Xavier
CONDE Robert
CORDONNIER Michel
COURBET Rudy
CROEISAERT Daniel
DELAERE Josse, *Président Fondateur*
DEMOULIN Paul
DETRY Pierre
DE WITTE Pierre
DUTRIEUX Jean
GEERAERTS Armand
GHIGNY Paul
HOLEF Gérard
KEYMOLEN Henri
LALOUX Philippe
LAURENT Jacques
LEGAST Philippe
LOUSSE Jean-Marie
MAHIEU Patrick
MARBAIX Ghislain
MARCHAND Léonard
MASSON Franz
PETIT Jean
REMIENCE René
ROBERT Eric
RODENBACH Pierre
ROOBAERT Christian
ROOSBEEK Jean-Claude
SANTENS Paul P.G.
STRAETMANS Jacques, *Président*
TESSELY Philippe
THUMILAIRE Jean-Pierre
WOODCOCK David

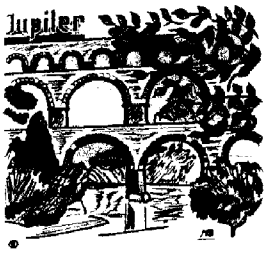
Membres d'honneur:

BOURLEAU Marie
DUPONT Pierre
FRANÇOIS Jacqueline
MOORTGAT Gérald
RENARD Daniel
ROBERT Marie-Agnès

Boulangerie
Pâtisserie
Ledecq Luyckx
Rue de la Station, 96
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 23 19
Spécialité de gâteaux de circonstance

Librairie KIKADIKOI sprl
Cigarettes - tabacs - cigares - articles fumeurs
journaux - publications - beaux livres
recharges et activation gsm
confiseries - boissons - alcools - papeteries
bandes dessinees - photocopies - fax
Rue de la Station, 133 - 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067/55 25 39

Ets MON REVE
NOUVEAU - RAYON DROGUERIE
- VITRE EN DECOUPE
SOS SERRURERIE
Rue Henri Neuman 20-26-33
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 24 36 - Fax 56 03 60
GSM 0475/32 56 26

Taverne
"LES ARCADES"


Venez goûter une de nos nombreuses bières spéciales dans un cadre rustique et sympathique
33, Grand-Place - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 12 02

VÊTEMENTS
dubois
CHEMISIER-TAILLEUR
64, rue de la Station
7090 Braine-le-Comte
Tél. : 067 / 55 25 61
Grand choix de prêt-à-porter pour hommes jusqu'à la taille 64
Chemises jusqu'à l'encolure 48
Rayon mesures de la collection Scabal
Fermé le lundi

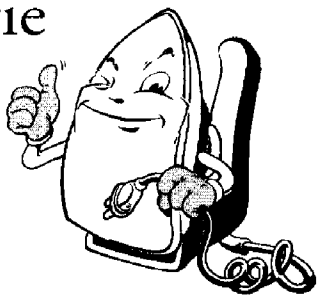
STUDIO ANNE
5, rue de Mons
7090 Braine-le-Comte
Tél/Fax 067/55 27 36
Spécialiste du PORTRAIT et du REPORTAGE


Coiffure
Lady Ann
7, Rue Edouard Etienne - Braine-le-Comte
Tél : 067/ 55 44 33

Prémaman
Tout pour la future maman et l'enfant de 0 à 10 ans
- liste de naissance
- carte client
prémaman s.a.
Rue de la Station, 71 - 7090 Braine-le-Comte - Tél.: 067/55 32 52

Au fil du temps
- Linge de maison
- Lingerie dames et messieurs

15, Rue de Mons
Braine-le-Comte
Tél. 067/55 51 65

Nettoyage à sec
Blanchisserie
MIREX

Un espace magasin est à votre disposition pour l'entretien de tous vos textiles
Un savoir-faire professionnel au service du particulier et toujours notre service de prise à domicile
Tél. 067/55 22 74 (2 lignes)

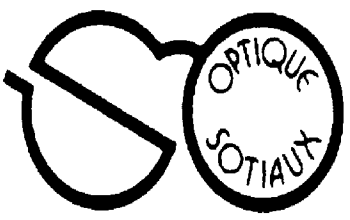
Rue de Mons, 63
7090 BRAINE-LE-COMTE

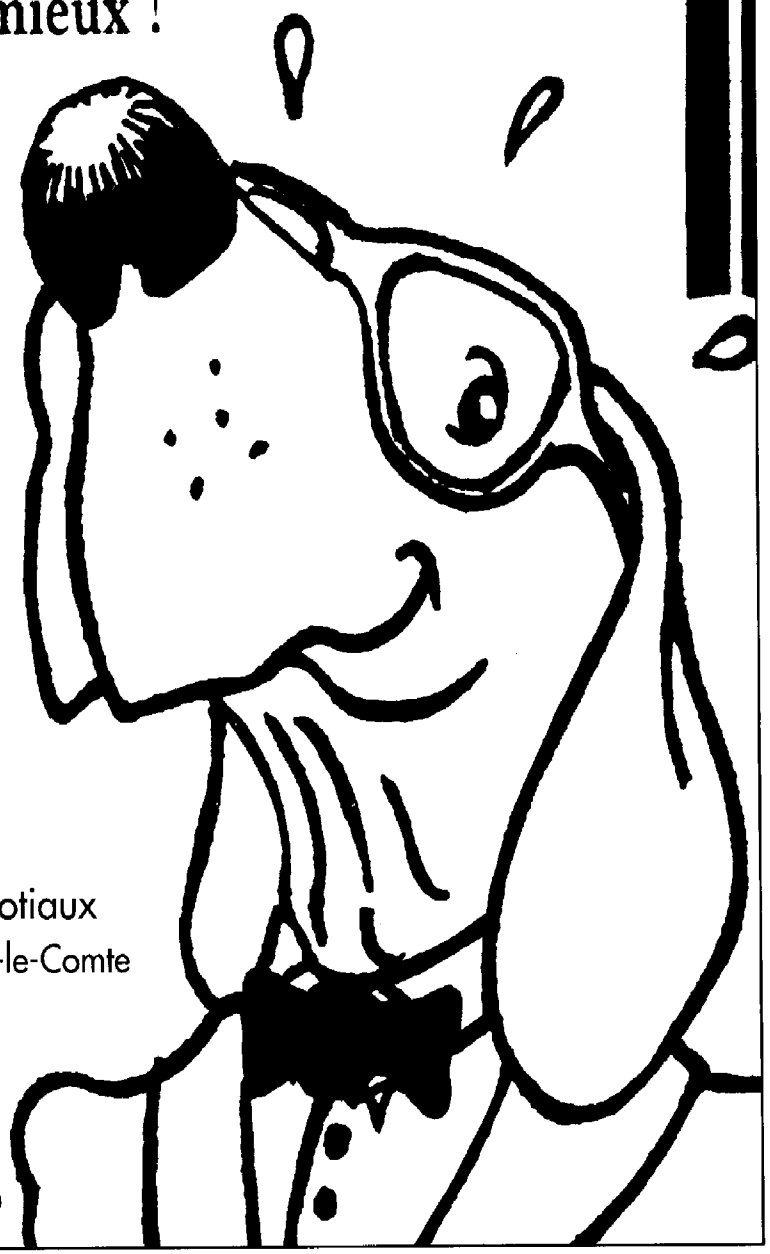
CENTRE BERQUIN

LE REGARD QUI A DU STYLE

Depuis 1890, notre but est de vous satisfaire, et quelque soit votre demande nous ferons tout pour vous servir au mieux !

DIOR - CARTIER - ARMANI
CALVIN KLEIN - LACOSTE
TAG HEUER
GUCCI - RALPH LAUREN
NIKE - OXBOW - FILA - ADIDAS
TOMMY HILFINGER - RAYBAN
BURBERRY - KIPLING
CHANEL - VARILUX
SILHOUETTE





Opticiens Michel et Françoise Sotiaux
74, rue de la Station 7090 Braine-le-Comte
Tél. (067) 55 21 09
Ouvert de 9 à 19h.
www.berquin.com

ÉLECTRICITÉ - SANITAIRE
CHAUFFAGE CENTRAL

BUDERUS - RADSON - ST ROCH

Avenue des Chataîgniers, 25A
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 41 57
Fax 067/55 63 33
GSM: 0475/50 54 13

MM MARC MERCIER





Coiffure Aline
hommes-dames-enfants

44, rue de la Station • 7090 Braine-le-Comte
sur rendez-vous 55 64 81

SBR TV-VIDEO
Ets. BERETTA

85, Rue de la Station
7090 Braine-le-Comte
Tél : 067/ 55 22 61

20a, Rue Dr. Colson
1430 Rebecq
Tél : 067/ 67 02 12

Librairie-Papeterie
"Patria"

rue de la Station, 47
7090 Braine-le-Comte
067/55.29.54



BOUCHERIE - CHARCUTERIE FRO-

DANY

SERVICE TRAITEUR

Rue de la Station, 131,
BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 61 40

Boutique Bagatelle
• MAROQUINERIE •
• CHAUSSURES DAMES •
• ACCESSOIRES •
Rue de la Station, 97 - 7090 BRAINE-LE-COMTE - Tél 067/55 78 68

VOTRE PARTENAIRE VIESMANN

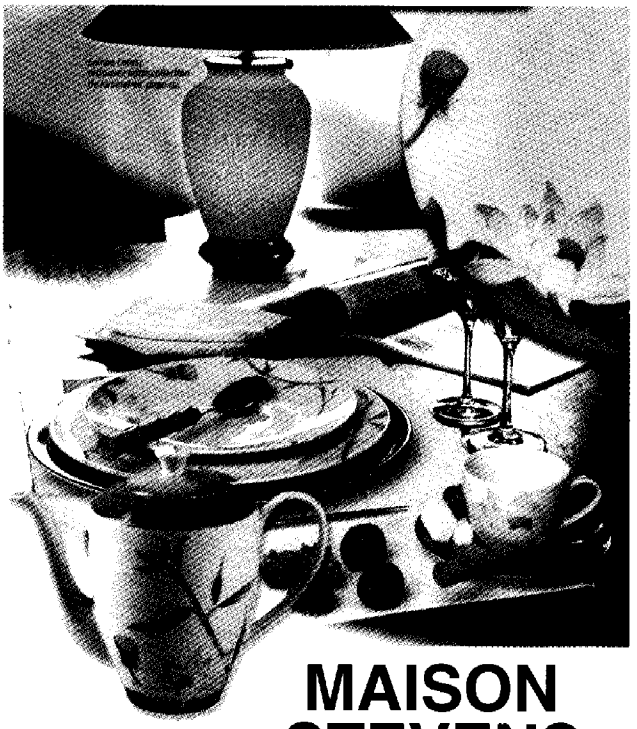
un professionnel à votre service

chauffage sanitaire
plomberie

INSTALLATION • ENTRETIEN • DEPANNAGE

sprl Roméo Taraborrelli - Braine-le-Comte
Tél. 067/56 00 21

Nymphéa
Forme Sully
PORCELAINE DE SOLOGNE



MAISON STEVENS
Rue de Mons 36-38 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 20 62

Holcim



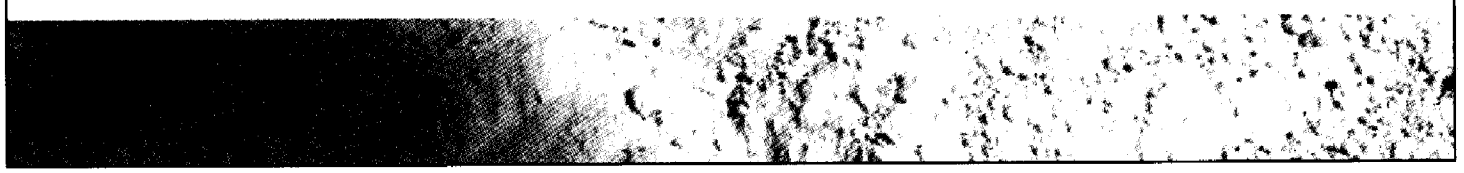
Une marque de Performance

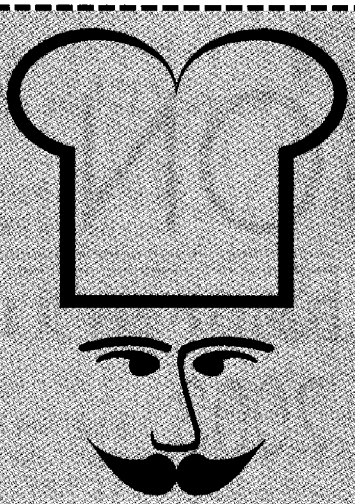
Holcim (Belgique) offre une large gamme de ciments de qualité pour répondre aux besoins de tous les acteurs du bâtiment.

Force. Performance. Passion.

La force d'un réseau et d'un savoir-faire mondial, la performance de nos produits et la passion de nos collaborateurs pour construire les fondations de demain.

Holcim (Belgique) sa
Usine d'Obourg
Rue des Fabriques, 2
7034 Mons (Obourg)
Tél +32 (0)65 358 311
Fax +32 (0)65 358 545
www.holcim.be





Restaurant Chez Philippe

Philippe Coppens

Ouvert de 12h. à 14h. et de 18h30 à 21h.
Fermé dimanche soir - lundi et jeudi soir

Rue de la Station, 135 • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 30 51 - 067/55 38 63 • GSM 0496/44 81 82

Boucherie - Charcuterie - Traiteur



"Le P'tit Gourmand"

Grand Place, 11 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 24 80

Ouvert:
tous les jours
sauf le mercredi:
de 8h30 à 19h00
le dimanche:
de 8h30 à 12h30

Olivier & Linda vous proposent:
• Viandes de 1er choix choisies et achetées directement à la ferme •
• Grand assortiment de charcuteries et fromages •
• Plats préparés • Poulets à la broche •
• Chaque week-end, vous est proposée une suggestion pour votre repas entre amis •

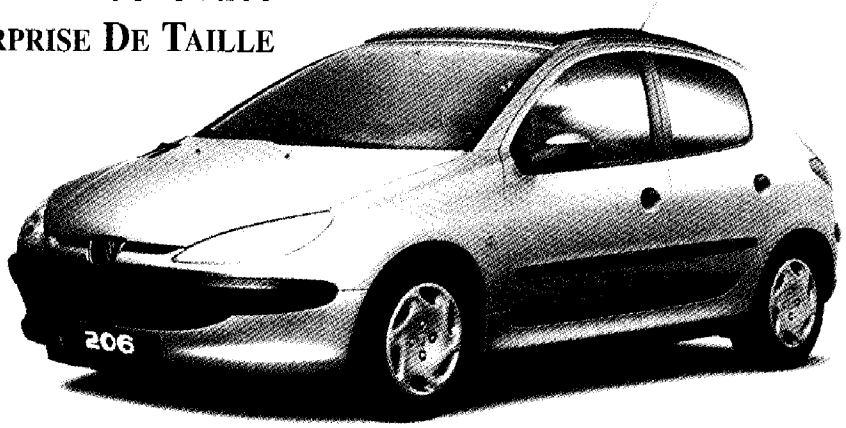
S.A. FLASH TRAVEL N.V.
Lic. A 1238

J.C. Roosbeek - V. Vanderlinden

121, rue de la station • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 63 66 • Fax 067/56 12 72

Nous sommes
à votre disposition
pour tout
type de voyages

NOUVELLE PEUGEOT 206
LA SURPRISE DE TAILLE



Garage
VANACKERE

PEUGEOT

Chaussée de Bruxelles, 143
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 48 32

LA MOTIVATION
DU MARCHE AUX PUCES de RONQUIERES le 1 MAI 2003

Les bénéfices du 1er mai 2003 iront prioritairement aux organisations internationales et nationales suivantes :

• **Polio plus**
Ce programme humanitaire lancé en 1985 par le Rotary International a comme but l'éradication de la polio en 2005.
Tout comme l'année passée, nous souhaitons maintenir notre soutien à ce pari qui est en passe d'être gagné car le plus dur reste à faire : administrer six milliards de doses de vaccin aux 600 millions d'enfants qui en ont besoin.
Il faut savoir qu'on évalue à 1,5 milliards de dollars le montant des économies en vaccinations réalisées annuellement, une fois la polio éradiquée.

• **Ingénieurs sans Frontières**
Cette ONG belge a pour vocation de fournir une aide technique aux pays en voie de développement et de sensibiliser le public belge aux relations Nord-Sud. Elle participe notamment à la réalisation de réseaux d'eau potable, à la construction de bâtiments et de ponts, à la création d'écoles techniques et au développement de méthodes de fabrication adaptées aux conditions locales.

• **Hôpital de Bolivie**
Nous poursuivons encore cette action cette année afin que le travail déjà accompli, à l'initiative du Rotary Club de Binche, soit consolidé et que cet hôpital puisse continuer à fonctionner.

• **«La Chaîne de l'Espoir»**
Grâce à celle-ci, des Médecins spécialistes universitaires belges bénévoles, prennent en charge des enfants défavorisés, gravement malades et curables, ne pouvant être opérés dans leur pays d'origine par manque de moyens techniques et financiers.

• **«Guidance et Entraide brainoises»**
Son activité se résume à l'aide aux plus démunis de notre ville : service social, guidance financière et médiation de dettes, maison de transit (c.a.d. hébergement de familles en difficulté pour une durée limitée), alphabétisation et école des devoirs, aide alimentaire et magasin social.

• **«Le Domaine Mon Plaisir»**
Cette plaine de jeux de Braine-le-Comte organise chaque année des camps de vacances pour des enfants qui, bien souvent, sont issus de famille démunies et qui, sans ces camps, seraient livrés à eux-mêmes avec les risques que cela comporte.

• **La Casa**
Cette asbl, localisée à Braine-le-Comte, assure l'accueil et l'hébergement d'enfants orphelins.

• **La Banque alimentaire du Hainaut**
Elle gère la distribution de vivres aux plus démunis de notre province.

• **«Lucia»**
Cette organisation nationale, par un support financier limité dans le temps, a pour objectif d'être une aide pour l'enfant, le jeune parent ou la femme enceinte se trouvant dans une situation précaire ou marginale.

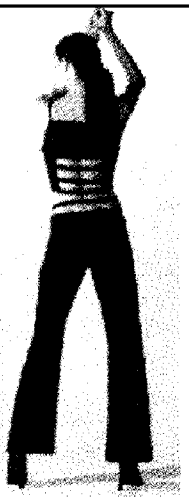
• **Les scouts, guides et autres mouvement de jeunesse** de notre région particulièrement ceux qui nous aident le 1er mai.

• Enfin, le Rotary Club de Braine-le-Comte poursuivra, bien sûr, son **aide médicosociale locorégionale.**

Salon de coiffure
Daniel-Daniel

Tél. 067/33 40 27
Fermé le lundi





intuitions

PRET-A-PORTER POUR FEMMES

oui | mc | ONLY
VERO MODA® | NILL'S

ouvert du mardi au samedi de 10 à 18h.
le lundi de 14 à 18 h.

30, rue de Mons - 7060 SOIGNIES
Tél. 067/22 01 08

LE HEAUME DU ROY



Grand'Place
7060 Soignies
Tél. 067/33 99 44

Le Dimanche:
Thé dansant à 16h00
avec orchestre

Chaussures et Maroquinerie

Venez découvrir la nouvelle collection !

Nouveautés:
BENOITE - MKM
BLEU CERISE
LAURENT DAVID
Sacs: SEQUOIA

- LISA, ANDREA CATINI, LAURA CAMINO
- CATWALK, BEO, ESPRIT, FRIDA
- KICKERS
- OLIVIER STRELLI, ESPRIT pour homme
- Sacs: NOBODY

BRAGA

Rue de la Station, 8 • SOIGNIES • Tél. 067/63 94 83
ouvert du mardi au samedi: 9h30 - 18h00 Cartes de crédit

LIBRAIRIE CORDOVERO
RUE DE LA STATION, 3
7060 SOIGNIES
TEL: 067 / 33.29.64



MAÎTRES maroquiniers

Par sympathie



LES VOYAGES TRANSCARS SPRL

Wilmart Franz - *Administrateur Délégué*
5, rue des Chasseurs - BE-7060 Soignies
Téléphone 00 32(2) 67-561975 - Télécopie 00 32(0)67-561976

UNISERVICES

Assurances • Crédits • Placements

OCA N° 15061

UNISERVICES
Une équipe ...



UNISERVICES
... à votre service

7, Place Verte
7060 SOIGNIES

Tél. (067) 33 32 51
Fax (067)

LA LOCO **Mike et Benoit**

OUVERT DÈS 7h30
"CARTE DE MEMBRE ET DE FIDÉLITÉ"

La loco-motion - 32, rue de Mons - Soignies - 067/33 05 99

GOLF

Comfortline

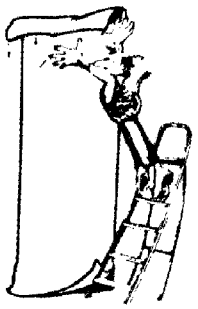






Etablissements
VAN LINT

74-77, Chaussée de Braine
7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 42 28



RIDEAUX • TENTURES • COUVRE-SOLS
COULEURS • PAPIERS-PEINTS
PRODUITS D'ENTRETIEN • etc...

DÉCOR-TOUT

Grand' Place, 12 • 7060 Soignies
Tél. 067/33 56 62
Fax 067/34 07 68

---

la Ferme «Le Bailli»



FROMAGE DE FERME AU LAIT CRU



- Le Bailli Fermier
- Le Bailli Nature
- Le Bailli Orties & Paprika
- Le Bailli Ail & Fines Herbes
- Le Bailli aux Noix
- Le Bailli à la Saint-Feuillien
- Le Bailli au Vin blanc
- Le Saulchoy
- Brie belge Nature
- Brie belge au Poivre
- Le Bailli Maigre
- Le Bailli Poivre
- Le Bailli Cumin
- Le Pavé de Soignies
- Brie belge Orties & Paprika
- Brie belge Ail & Fines Herbes
- Beurre
- Fromage blanc au lait entier
- Fromage blanc maigre
- Fromage blanc Ail & Fines Herbes
- "El Crô Stofé"
- Fromage au babeurre

VENTE À LA FERME OU À DOMICILE - GROS ET DETAIL
Hubert et Martine Devroede-Degrève
Chemin des Théodosiens, 126, 7060 Soignies - Tél. 067/33 28 92

Tout pour le BRICO dans la maison

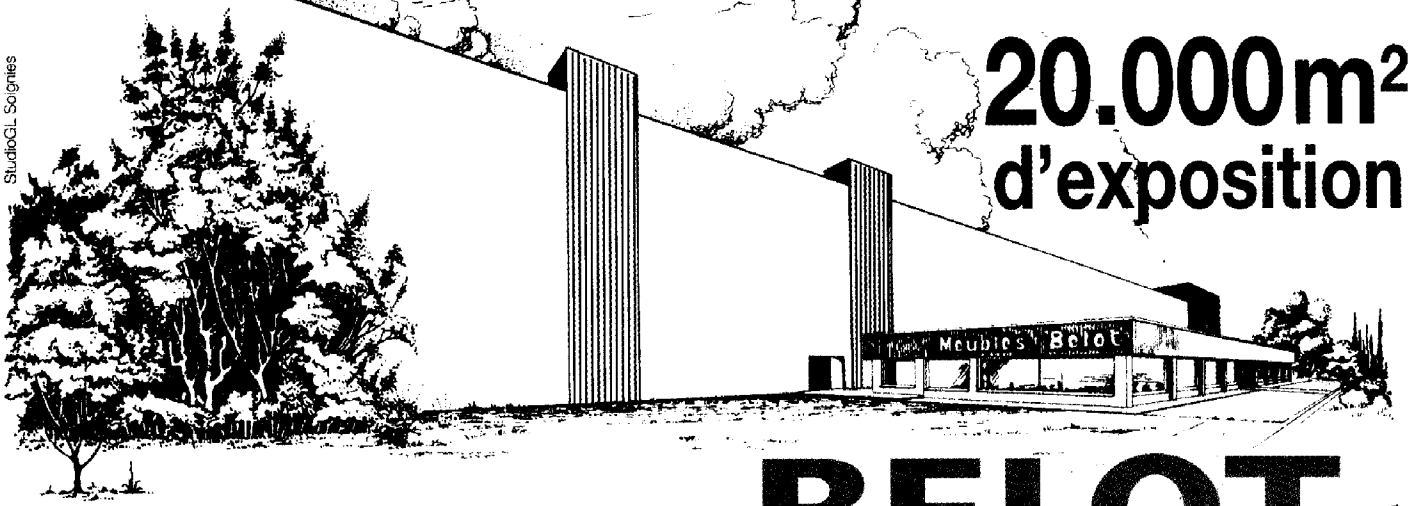


PLASTIC-HOME

24, Place Verte — 7060 SOIGNIES — Tél. 067/33 24 77

---

s.a. MEUBLES **BELOT**



StudioGL Soignies

20.000m² d'exposition

BELOT Boutique

Tout pour la DÉCORATION et l'AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR de votre maison

BELOT Shopping

Meubles à emporter

Chemin de Nivelles - 7060 SOIGNIES

Ouvert tous les jours de 10 à 18h30
dimanches et jours fériés de 14 à 18h30
Fermé le jeudi

067 34 77 20

P&V
ASSURANCES

P & V *La preuve qu'on peut faire de l'assurance autrement*

Agence P & V de SOIGNIES
Rue de la Station, 87 • 7060 SOIGNIES
Tél. 067/34 74 11

pralines Leonidas

Vente de pralines
Montage pour naissances, baptêmes, mariages, communions
(prêt gracieux de présentoirs)
GOURMANDINE
Rue de la Station, 18 • 7060 SOIGNIES • Tél. 067/34 05 55

Sylvie
Tailles 36 → 52
ouvert du lundi au samedi
Rue de la Station, 19 • SOIGNIES • Tél. 067/33 36 27

Assurances
S.P.R.L Roland, Desmette & Cie
Courtiers
Depuis 35 ans à votre service
- Toutes assurances
- Assurance Auto au meilleur prix
- Nombreuses compagnies représentées
- Gestion et règlement dans les plus brefs délais

Si vous n'y voyez pas clair dans vos assurances, si vous êtes confrontés à un sinistre qui ne se règle pas, consultez-nous. Tél : 067/ 34 03 78 ou 067/34 06 32

27, Rue de la Régence - 7060 SOIGNIES
Bureaux ouverts de 8.30 h à 12.30 h et de 16 h à 18.00 h. ou sur rendez-vous.

EFEL
• TUBAGE CHEMINEE
• SANITAIRE
NESTOR MARTIN
CHOISISSEZ LE GAZ NATUREL
Rue de la Senne, 21
SOIGNIES
Tél. 067/55 30 56
Tél. & Fax 067/33 17 30
(Parking Lidl)
• DEVIS GRATUIT
• LIVRAISON GRATUITE
• PIECES DETACHEES
• ARTICLES CADEAUX
• INSERTS
pobra sprl
poêlerie brainoise
Le gaz naturel
LE CONFORT A L'ETAT PUR

Restaurant MODERN
Par sympathie
Maison classée style 1900
Rue de la Station, 73
7060 Soignies
Tél. 067/33 22 21
Fax 067/33 43 31
Cuisine et cave réputées
Service traiteur
Salles pour banquets
Ouvert tous les midis sauf le samedi
Ouvert le samedi soir

Malbach-Medical s.a.
Equipement médical et paramédical
AIDE AUX MALADES
BANDAGISTERIE - ORTHOPEDIE
HYGIENE - PEDICURIE
MEDICAL et PARAMEDICAL
HANDICAPES
SANTE - SPORT
ESTHETIQUE
Du mardi au samedi de 10h. à 18h.
Rue P.J. Wincqz, 4 - B-7060 Soignies - Tel. 067/33 43 11

PNEUMAC SOIGNIES
116, Chaussée de Braine
7060 SOIGNIES
067/ 33 07 77
067/ 33 09 35
GOODYEAR


Café BERTHA
Rue Grégoire Wincqz, 298
7060 Soignies

Par sympathie

Le Marché aux Puces de Ronquières le 1 mai

de 08 à 19h.

C'est...

- une organisation qui, depuis 17 ans, demande plus d'un an de travail préparatoire au Rotary Club de Braine-le-Comte
- un marché jouissant du magnifique site du Plan Incliné de Ronquières
- un des marchés les plus étendus et intéressants de Belgique
- 7 kms de stands de brocanteurs professionnels et particuliers
- plus de 85.000 visiteurs
- des parkings immenses
- une organisation complètement bénévole, responsable, efficace
- une action humanitaire récoltant en un jour, actuellement, plus de 80.000 € de bénéfices, par an, pour les œuvres (au total, près de 1.000.000 € ont déjà été distribués aux œuvres depuis 1987)
- une collaboration étroite avec le MET, Hainaut Tourisme, les Communes de Braine-le-Comte, Ecaussinnes et Soignies
- l'aide de plus de 300 personnes bénévoles
- une organisation permettant à une douzaine de mouvements de jeunes d'assurer des responsabilités en contrepartie de subsides bienvenus
- le soutien d'une douzaine de Rotary et autres Service Clubs belges et étrangers
- l'installation de plusieurs grands chapiteaux, des aires de repos et des stands d'animation et de petite restauration, gérés exclusivement par les Service Clubs
- la participation active des divers Services de Sécurité : Police Fédérale, Pompiers, Croix-Rouge...
- l'occasion de visiter la Tour de Ronquières et la magnifique exposition de Hainaut Tourisme : « Un bateau, une vie »
- une collaboration avec le « Marché des Produits Wallons » au centre du beau village de Ronquières
- un marché aux liens étroits avec les médias, presse, radios, T.V.
- une manifestation qui offre un très beau journal d'information de plus de 60 pages, tiré à 10.000 exemplaires
- une magnifique « fête du travail » dans une atmosphère d'amitié
- une véritable chaîne de solidarité soutenue par les commerçants et sponsors de plus en plus nombreux

C'EST... permettre la remise des bénéfices aux œuvres annuellement choisies lors de la cérémonie officielle à l'Hôtel de Ville de Braine-le-Comte en septembre ou octobre de chaque année

C'EST... une organisation inimaginable, hors du commun, fabuleuse !

Collaborer, participer et/ou se rendre au Marché aux Puces de Ronquières le 1 Mai ... c'est se montrer solidaire !

VOUS avec NOUS, c'est vraiment super !

Rotary Club de Braine-le-Comte, 12, rue E. Heuchon, 7090 Braine-le-Comte (Belgique)
Secrétariat des puces: Tél & fax : 067 55 40 02 Mail : puces@busmail.net
Compte : 068-2399722-66



Superette MALOU II
(Louis Delhaize)



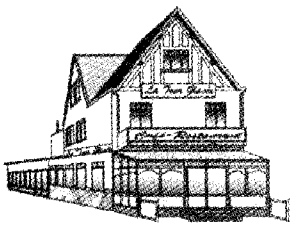
Alimentation générale:
Crèmerie - Charcuterie - Surgelés
Vins - Liqueurs - Textiles - Bois - Charbon

Place de Ronquières, 19
7090 Ronquières
Tél. 067/64 80 50

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h30
Le dimanche de 8h30 à 12h30 • Fermé le lundi

La tour glacée

menus pour banquets
service traiteur à domicile
tout nombre tout budget
la salle est gratuite !!!
tél. 067/64 61 16



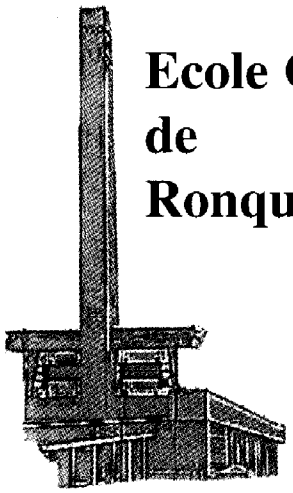
Route baccara, 4 - 7090 Ronquières
fax 067/64 71 01

e-mail: la.tour.glacee@skynet.be
Demandez notre adresse de site et consultez nos offres de prix sur internet !!!



LE POINT DU JOUR
ARNOULD
Cueillez vous-même vos pommes dans la culture fruitière

14, point du Jour
7090 HENRIPONT (Ronquières) Tél. (067) 55 22 64



Ecole Communale de Ronquières



rue d'Henripont, 145
7090 RONQUIERES
Tél. 067/64 78 42



Boulangerie - Pâtisserie
LA HUCHE A PAIN

RONQUIERES **067/64 71 04**
Fermé le lundi

DECAGLASS SPRL PVBA

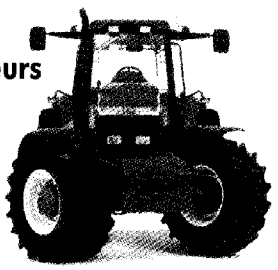
ZONING DES TUILERIES
Rue du Grand Péril, 108
7090 HENNUYERES

Tel. 067/63.86.00
Fax 067/63.85.95

ETS LIEDS

RONQUIÈRES

Concessionnaire des plus grandes marques de tracteurs et machines agricoles New Holland



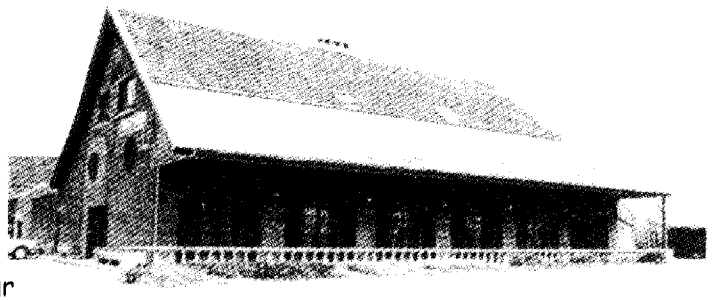
TEL.: 067/64 61 62 - 64 82 22
FAX: 067/64 82 21

Pour vos réceptions privées, banquets et séminaires

LE SCAUBECQ

Dans un cadre campagnard et rustique

Chemin de Mariemont, 7 • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/33 57 70 • GSM 0475/69 65 91



FEU OUVERT
Grand parking • Plaine de jeux • Libre de traiteur

C.E.S. St Vincent SOIGNIES

UN ENSEIGNEMENT SECONDAIRE QUI REALISE VOS PROJETS

AU COLLÈGE SAINT-VINCENT

Chemin de Nivelles, 7b
Tél. 067/41 16 20
Fax 067/41 16 29

Premier Degré en mixité

*1ère année: formation commune
*1ère année d'accueil
*2e année:
options: BIOTECHNIQUE
ECONOMIQUE
LATIN
SCIENTIFIQUE
TECHNIQUES DU FOYER
DECOUVERTES TECHNOLOGIQUES
*2e Professionnelle:
options: ARTS DECORATIFS
ARTS MENAGERS ET DE L'HABILLEMENT

AU COLLÈGE SAINT-VINCENT

Chaussée de Braine, 22
Tél. 067/34 70 00
Fax 067/34 70 01

Enseignement Général en mixité
2e et 3e Degrés

Toutes les options avec diverses combinaisons possibles:

* LANGUES ANCIENNES (latin-grec)
* LANGUES MODERNES (Néerlandais, Anglais, Allemand, Espagnol)
* SCIENCES et LABORATOIRES
* MATHÉMATIQUES
* SCIENCES ÉCONOMIQUES
* INFORMATIQUE

A L'INSTITUT TECHNIQUE SAINT-VINCENT

Chaussée de Braine, 22 (067/34 70 00)
Chemin de Nivelles, 8 (067/49 36 02)

Enseignement Technique de Transition

options: * Sciences Informatiques
* Biotechnique
* Sciences Economiques Appliquées
* Sciences Sociales et Educatives
* Education Physique

Enseignement Technique de Qualification

options: * Techniques Sociales
* Educ. Phys. et Animation Socio-Culturelle

Enseignement Professionnel

options: * Travaux de Bureau
* Hôtellerie-Restauration
* 7e année polyvalente: Gestion et Magasin

INTERNAT pour jeunes filles < Les ORMES > - 067/33 27 79 INTERNAT pour jeunes gens au Collège Saint-Vincent - 067/34 70 00
Les grilles détaillées peuvent vous être envoyées sur simple demande au 067/34 70 00 ou site www.ces-st-vincent.be

JARDINS-SERVICES

- Création & Entretien
- Le spécialiste, partenaire de vos projets les plus audacieux
- Les réalisations exécutées par le patron et une équipe jeune et dynamique, utilisant un matériel moderne et judicieusement adapté
- Contrats d'entretien selon convenance
- Devis gratuit



Stéphane HEYMANS
Avenue Henri Semal, 11 - 1470 Genappe
Tél. & Fax 067/77 17 95 - GSM 0479/482 111
RC Nw. 81371

HALTERE CLUB POUR TOUS

Désirez-vous entretenir votre condition physique ?
Voulez-vous pratiquer un sport comme la musculation ?
Vous sentez-vous l'âme d'un Athlète ?
Seriez-vous capable d'aller jusqu'au bout de vos capacités ?
Aimeriez-vous briller dans l'Haltérophilie ou le Powerlifting ?
Alors venez nous rejoindre à l'Haltère Club- Enghiennois dans la salle de Fitness au Nautisport

GSM 0477/99 05 36

GODIVA
Chocolatier

Au Pralin

Chaussée de Bruxelles, 280,
1410 Waterloo
Tél. 02/351 23 05
Fax 02/351 49 03

Rue des Combattants, 36
1310 La Hulpe
Tél. 02/653 53 33
Fax 02/652 19 35

C.E.F.A. PALFINGER

PALFINGER Grue
PALIFT Porte container
EPSILON Grue forestière

Réparation camions, remorques et grues toutes marques
Hayons élévateurs toutes marques
Flexibles hydrauliques - Réparation vérins

Holsbeek Eric

Chemin Brimboriau, 26 - 7822 (Z1) Ghislenghien
Tél. 068/57 02 80 - Fax 068/57 02 79
GSM 0495/22 33 41

La Vivendoise s.a.

GROS
DEMI-GROS
DETAIL

BOUCHERIE
ATELIER DE DECOUPE
AGREE CEE

PLATS A EMPORTER

Chaussée de Nivelles, Zoning du Faubourg • 7170 Manage
Tél. 064/57 02 71 • Fax 064/57 02 72

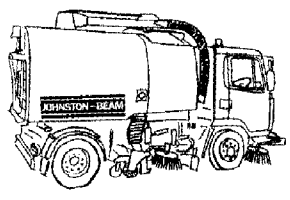


Chez Gretel & Danny
Primeur - Fruits - Légumes

Marchés: *Soignies - Enghien*
Nivelles - Braine-le-Comte

VTM SUD

5032 LES ISNES - GEMBLOUX 081/56.08.55



Au service des entreprises
et des pouvoirs publics,
pour l'entretien
des voiries et des égouts

Old Inn
restaurant



Mr et Me P.S. Detaeye
rue Washington, 76
B-1050 Bruxelles
Tél./fax 02/649 65 53
GSM 0477/33 45 95
mail: oldinn@belgacom.net
fermé samedi midi, dimanche



Restaurant
Taverne
Crêperie

Le Relais de la Ronce

Place des Comtes Van Der Burch - Ecaussinnes-Lalaing
Tél. 067/48 58 60 (au pied du Château-fort)
• à 10' de Ronquières •

Possibilité de banquets - Parking facile
Fermé le lundi soir, le mardi et jeudi soir

OPTIQUE DELVAUX

Opticiens diplômés

Fermé le lundi

42, Rue Ernest Martel • Ecaussinnes
Tél : 067/ 44 23 38

ELECTRO-MENAGER A.E.G. ZANKER ELECTROLUX

Chauffage - Sanitaire Cuisine Trabo

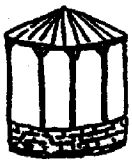
DE BEER Claude

Rue Maurice Canon, 19 • 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 30 04 • Fax 067/44 33 59



Fleurs Cadeaux
Au Plaisir d'Offrir

rue M. Canon, 13 - 7190 Ecaussinnes - Tél. 067/44 21 19





LE KIOSQUE

Chez Maurice

LIBRAIRIE • PAPETERIE
TABAC • LOTTO • CORDONNERIE

Rue Maurice Canon, 3 • 7190 ECAUSSINNES • Tél./Fax 067/48 58 63

Wallem Marc s.p.r.l.

Location Vacances "La Versilia"
Rue J. Jaurès, 39 - 7190 Ecaussinnes

La TOSCANE et l'île dELBE
pour le climat, la mer, la montagne, l'art et la culture
LIVIGNO (Alt 1900m)
pour la vitalité de la haute montagne,
le ski et le mountain bike

www.wallem-versilia.com - e-mail:wallem.versilia@skynet.be
Tél : 067.491.034 - Fax 067.491.037

Jean HAMAYS S.A.

10 Cuisines en exposition
Grande possibilité de choix
Moderne - Rustique

Devis gratuit



CUISINES EQUIPEES

ALNO **GEBA**
WELLMANN
IMPULS **SACEL**

ELECTROMENAGER

BOSCH **NEFF**
SIEMENS **Miele**
Scholtès **ZANUSSI**
LIEBHERR AEG
ELECTROLUX SMEG
NOVY AMANA

ECAUSSINNES
RUE GRANDE RONCE, 30
067/44 26 50
(fermé le mardi)

darcalu 2000 s.p.r.l.

JOHN ET JACQUES LEFEVRE

Rue Camille DURAY, 17 - 7190 ECAUSSINNES
TEL. 067/44 36 19 - 067/48 53 19 - FAX 067/44 46 06

Menuiserie - Aluminium - P.V.C. - Bois

VOTRE SPECIALISTE EN VERANDAS

Portes - Châssis - Portes de garage - Vitrines - Miroir
Garde-corps - Verandas - Survitrage - Volet alu et PVC
Murs-Rideaux - Vitrage Altuglas
Tentes solaires - COUPURE THERMIQUE - Moustiquaires
V.E.C. - VERRIERES ARCHITECTURALES TRIDIMENSIONNELLES

S.A. Plasturgie G. LAZZERINI
Rue de la Haie, 57 - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 21 49 - Fax 067/44 40 91
administration@lazzerini.be - www.lazzerini.be



- Sanitaires
- Etanchéité
- Carrosserie
- Pièces techniques & décoratives

Librairie de la Sennette
Un sourire pour vous accueillir
Centre Lotto



16, Grand'Place - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/48 52 10
LIVRAISON GRATUITE À DOMICILE

L'AGENCE DE VOYAGES
Lic. A 5066

Itinérance

104, rue de la Haie • 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067/48 55 42 - Fax 067/48 59 36

à votre disposition:
de 9h30 à 12h30
et de 14h00 à 17h00
le vendredi jusqu'à 18h00
et le samedi
de 9h30 à 12h00



Chantiers F. CLAUS
Pierres pour bâtiments
Monuments et Sculptures - Pierres bleues

Rue Noires-Terres, 48 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 21 25 - 33 04 55
Fax 067/34 28 13

Electricité ALLART & Fils

Installations électriques
Electro-ménager - cuisines - lustrerie
Chauffage électrique
Dépannage

Ouvert de 9h00 à 12h00 et 13h30 à 18h00
Samedi fermé à 16h00 Fermé mardi

Rue de Belle-Tête, 88 - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 27 30 - Fax 067/49 16 99

AXA BANQUE

Bougard Finances

Des professionnels à votre service
pour vous assurer une protection
financière optimale

Tout conseil en prêt logement, prêt à
tempérament et crédit professionnel
Tout conseil en placement
et gestion de portefeuille

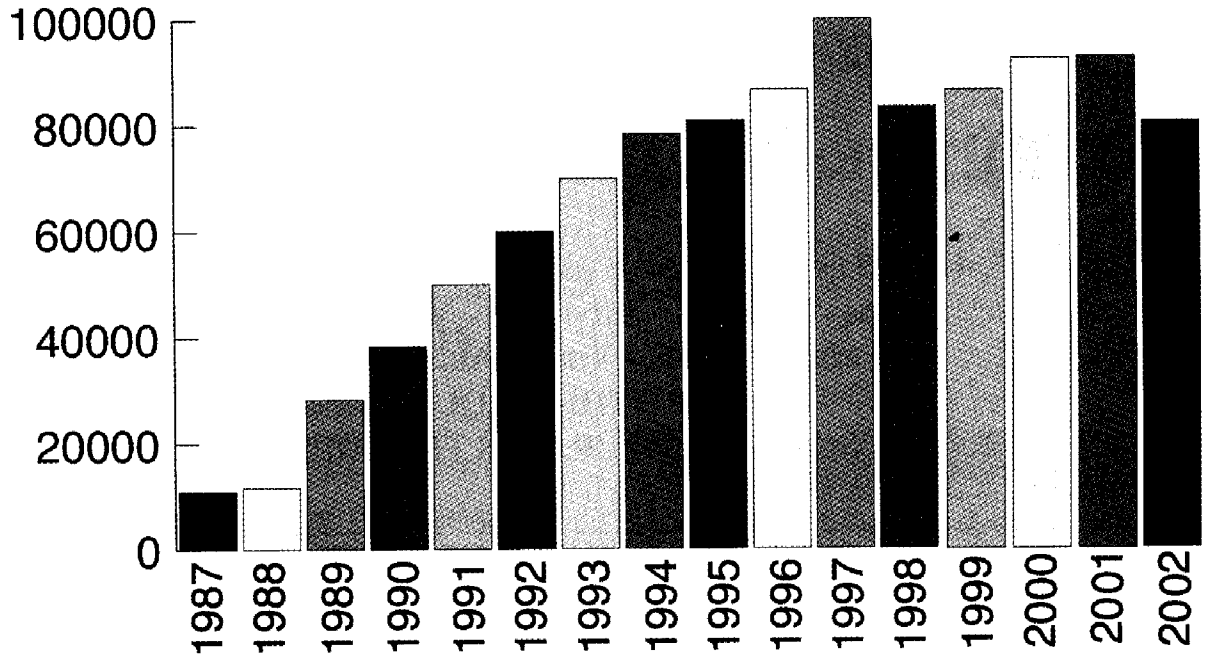
CREST: PRODUIT D'EPARGNE A LONG TERME 4,76 % net en 2002

Place Cousin, 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 41 83 - Fax 067/63 97 00
GSM 0476/600 395
hugues.vanderberg.14857@axa-bank.be

Marché aux Puces de Ronquières

1 MAI

6.500 m. de stands - 1700 emplacements



Malgré le mauvais temps et la présence de travaux sur le site, 60.000 visiteurs ont été dénombrés en 2002. Les bénéfices pour l'ensemble des Clubs Service ayant participé au Marché ont été de + 75.000 € versés intégralement aux œuvres.

Le Rotary International

Le Rotary International est le 1er Club Service du monde. Il va célébrer son 100ème anniversaire le 23 février 2005.
Son but se résume facilement : **SERVIR dans l'Amitié.**
Son éthique se réfère au critère des 4 questions :

1. Est-ce conforme à la vérité ?
2. Est-ce loyal de part et d'autre ?
3. Est-ce susceptible de stimuler la bonne volonté réciproque et de créer de meilleures relations amicales ?
4. Est-ce profitable à tous les intéressés

Pour le Rotary, l'éthique est une attitude de vie, une manière de vivre et d'agir qui trouve son origine dans un modèle de valeur qui nous a été transmis. Ces valeurs et normes que nous avons hérité de nos parents et qui nous ont été enseignées à l'école, l'honnêteté, l'intégrité, la justice, le respect d'autrui, la générosité, la solidarité, la volonté d'écouter, l'amitié...

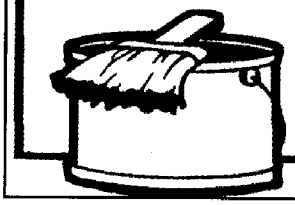
Depuis 1989, les portes du Rotary ont été ouvertes aux femmes.
En Belgique et au Grand Duché de Luxembourg, le Rotary International est organisé en trois districts (1620 - 1630 - 2170) bilingues ou trilingues. Il compte près de 240 Clubs et plus de 10.000 membres.

Le Rotary Club de Braine-le-Comte vient d'être honoré par la nomination de son Président Fondateur au titre de Gouverneur du 1620e District pour 2004-2005, année du centième anniversaire du Rotary International.

ROTARY DE BRAINE-LE-COMTE
12, rue Heuchon, 7090 Braine-le-Comte - Tél./Fax: 067/55 40 02 - Compte: 068-2399722-66

ENT. GAILLY G. (Lauréat du Travail)
Rue de la Station, 12
7090 BRAINE-LE-COMTE (067) 55 36 49

- TOUS TRAVAUX DE PEINTURE
- TAPIS - TISSUS collés ou tendus
- PATINES anciennes ou modernes
- RESTAURATION DE DECORS



- LETTRAGES

(Tradition de qualité depuis 3 générations.)

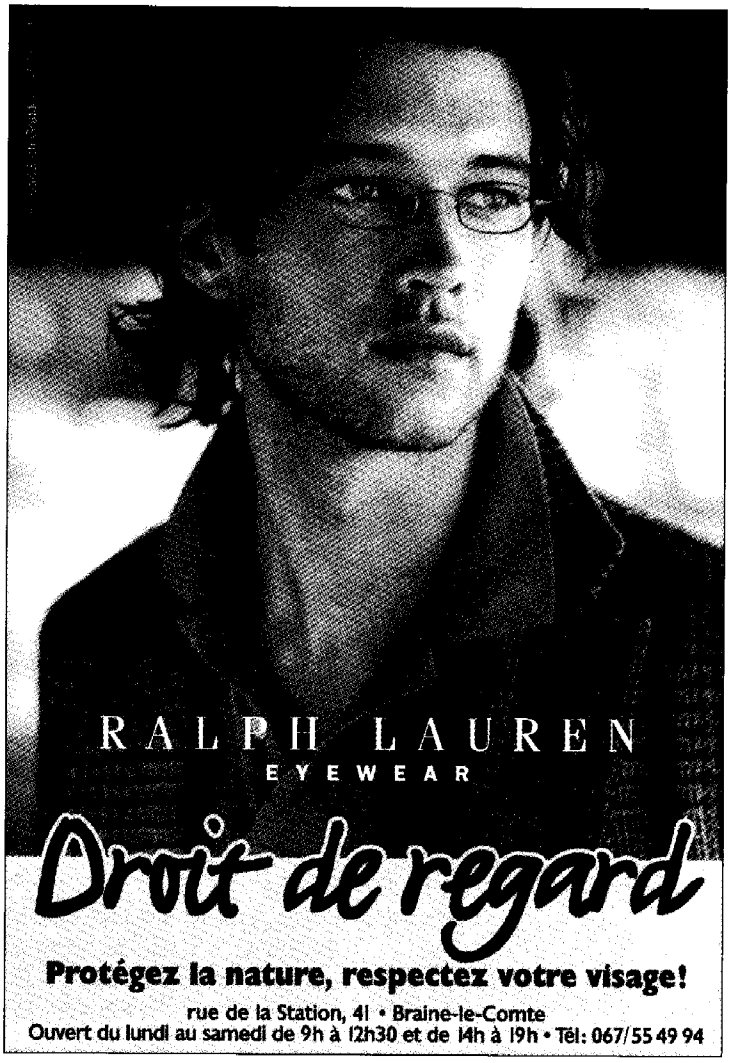
BLC MOTORS
CONCESSIONNAIRE

RENAULT

Chaussée de Bruxelles, 58
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 10 18
Fax 067/56 01 17

Vente véhicules neufs et d'occasions

Heures d'ouverture:
Tous les jours de 7h30 à 18h30
(excepté le dimanche)
samedi service vente de 9h00 à 14h00



SAMEDI 24 MAI 2003
de 7h00 à 18h00

11e BROCANTE
DES [illegible]NGS

SQUARE [illegible] LIBERTÉ
7090 BRAINE-LE-COMTE

Tél. 067/56 14 08
067/55 36 75
067/55 44 12

Emplacement 6m/2m
pour 11 Euros

Stade Brainois

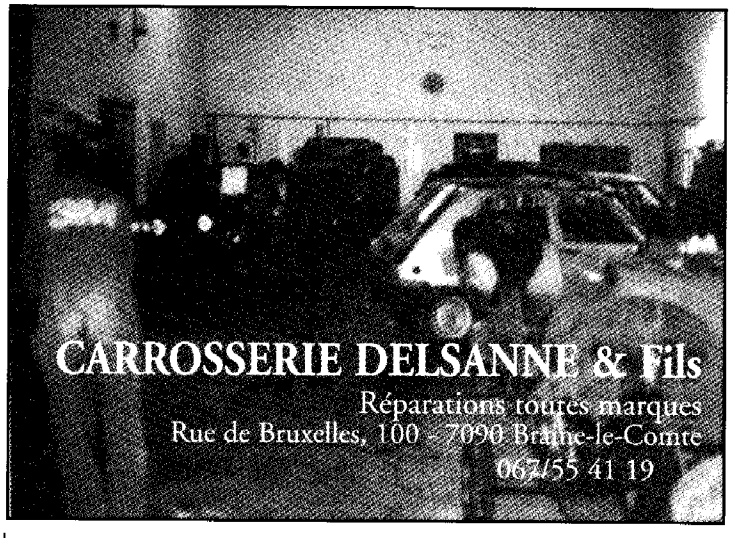
Par sympathie



SERVI FRAIS

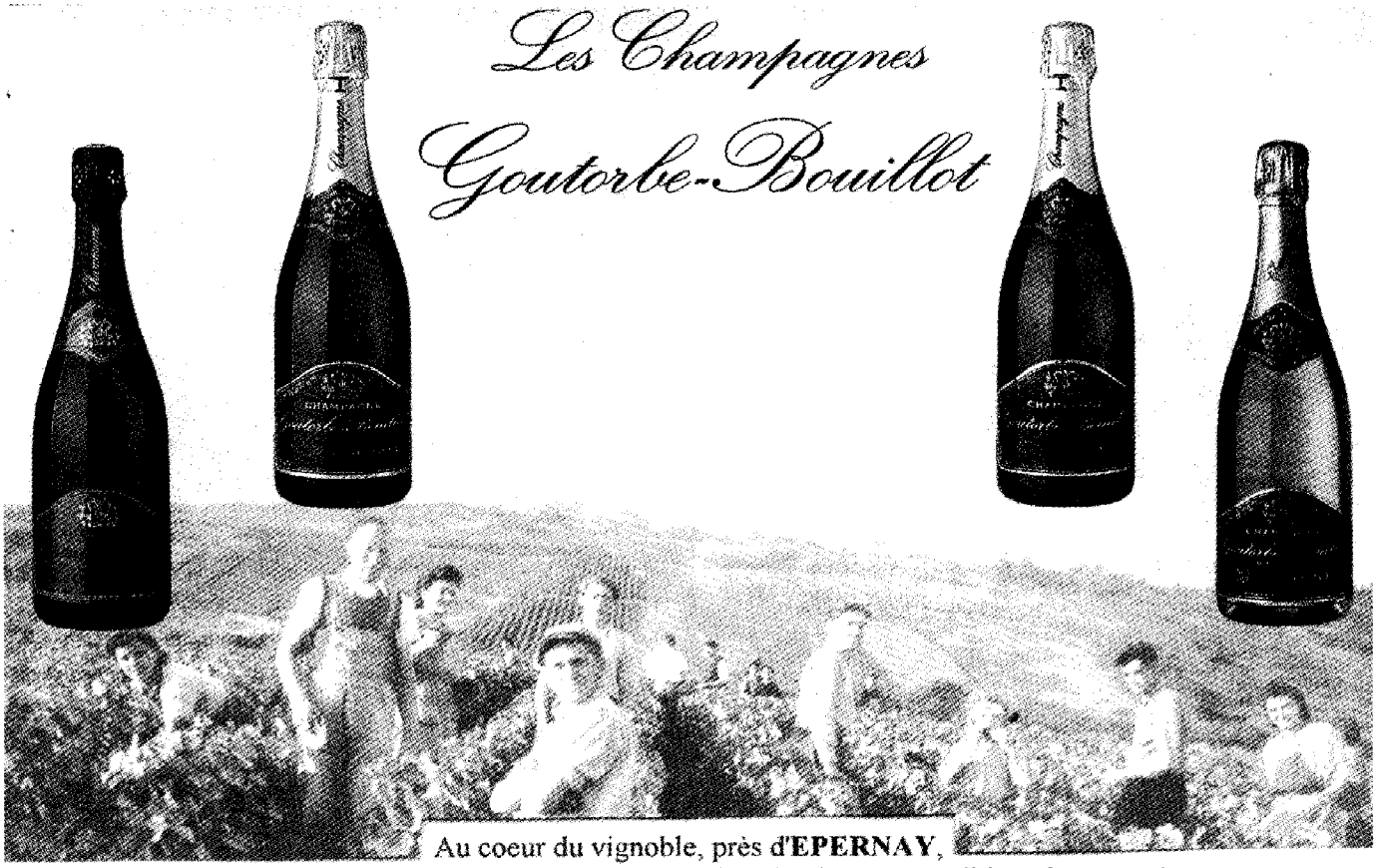
Fruits - Légumes - Corbeilles
Epicerie et Spécialités en vins
français et italiens

46, Rue de la Station - 7090 Braine-le-Comte
Tél 067/56 04 45



Les Champagnes

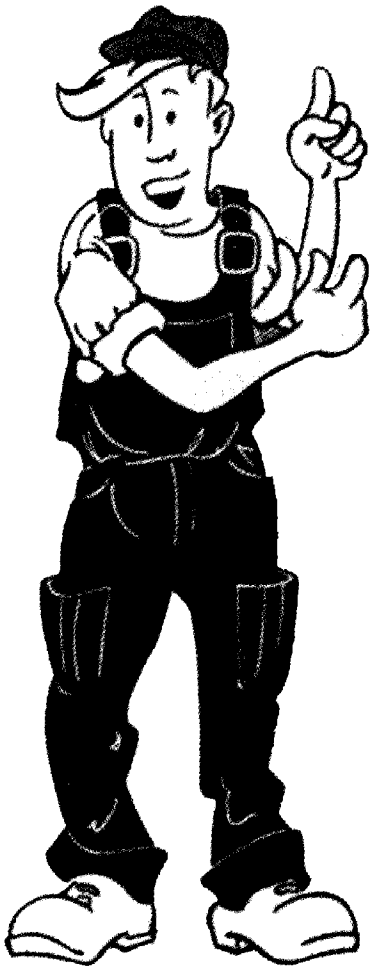
Goutorbe-Bouillot



Au coeur du vignoble, près d'**EPERNAY**,
découvrez les vins de propriété, élaborés dans la plus pure tradition champenoise.
PROPRIETAIRE RECOLTANT: Dominique PAPLEUX
14 Rue,Anatole France - 51480 - DAMERY - FRANCE - TEL: 0326584092 - FAX: 0326584536
VISITES SUR RENDEZ-VOUS

SIGMA COATINGS

par sympathie



VOTRE VOISIN
CONSEILLER EN MATÉRIAUX

STOREZ

MATERIAUX

BRICO, MATÉRIAUX et CARRELAGE

SOIGNIES

Chemin de la Guelenne (Zoning Industriel)
Tél. (067) 34 71 10

HEURES D'OUVERTURES:
SEMAINE de 7h à 12h - 13h à 18h
SAMEDI de 8h à 12h

GASON

étude, réalisation et maintenance

www.gason.com - E-mail info@gason.com

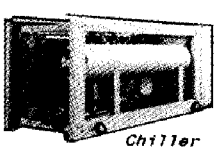
Plusieurs départements

climatisation — Chauffage et refroidissement traitement d'air HVAC

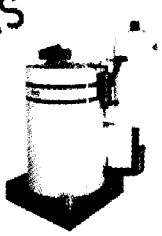
froid industriel — Cooling process , refroidissement rapide Centrale de froid

froid commercial — Chambre froide et congélation comptoirs , machine à glace

GASON DAIKIN
Super Dealer



Contactez- nous

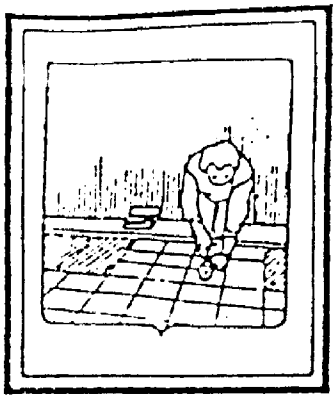


0800 40 335

Meilleur rapport qualité-prix
économie d'énergie
installateur agréé
Service après-vente efficace et rapide

✆ France ++32.67 49 39 01 ✆ Belgique 067 49 39 01

Show room-livraison 2, av du Marouset 7090 Braine-le-Comte NV. GASON SA 71, rue de l'Agrafe 1070 Bruxelles tel 02.378.30.87



Entreprise de carrelages

Bois Jean-Luc

Entrepreneur enregistré

067/55 30 38

Pose assurée par le patron

VENTE DE CARRELAGES AU MAGASIN

Rue de la Station, 13 - 7090 Braine-le-Comte

067/55 50 91

Heures d'ouverture
Semaine 16h30 à 19h
Jeudi 9h à 13h et 16h30 à 19h
Samedi 9h à 12h et 13h30 à 18h
et sur rendez-vous



THIBAUT Michel et Fils

Plomberie - Sanitaire - Zinc

Tél. 067/55 36 35

Rue Edouard Etienne, 17 - 7090 Braine-le-Comte

Le confort à un prix record

MATELAS 2000

VOUS DORMIREZ COMME UN LOIR

Chaussée de Bruxelles, 230
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 57 24

Garage CENTRAL RDB - SCA

NISSAN

Chaussée de Bruxelles, 67
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/56 10 55 Fax 067/56 03 08

Par sympathie

Coiffure Eddy
Tél 067/55 29 46

La Ferme du Caillou

71, rue de Bruxelles - Braine-le-Comte
Tél. 067/ 56 00 82 - 067/56 02 03

ORGANISATION COMPLETE
DE VOS BANQUETS
2 salles (30 et 150 places)

Local:
Rotary Club Braine-le-Comte
Lions Club Soignies - Salmonsart
Fifty-One - Haute Senne



Service et cuisine de qualité
Menus à partir de 20 Euros • Buffets froids

Actions prioritaires:

1987
Cancer

•

1988
Polio +

•

1989
Sclérose en plaques

•

1990
Médecins Sans Frontières

•

1991
Tétraplégie

•

1992
Handicap International
Autisme

•

1993
L'aide à la Jeunesse
en Difficulté

•

1994
Leucémie

•

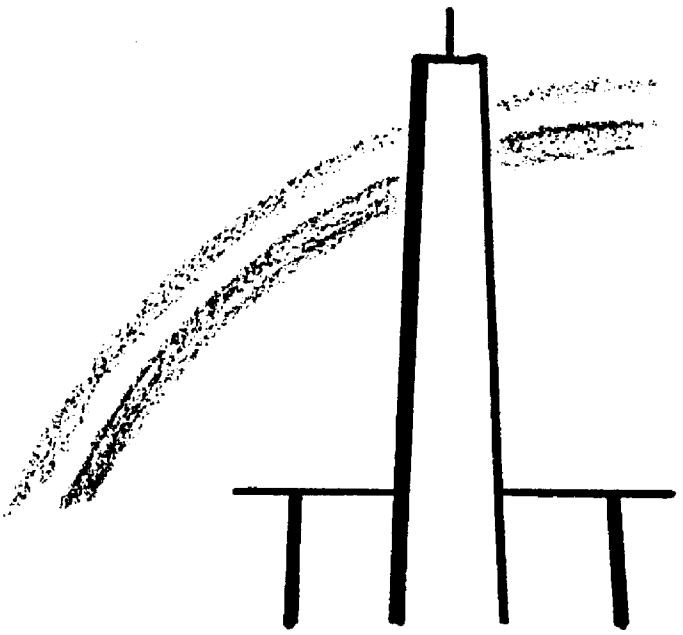
1995
Quart Monde
Rwanda

•

1996
Croix rouge de Belgique
Recherche contre le
SIDA

•

1997
Education - Sport - Santé



La Tour de Ronquières, symbole d'une œuvre grandiose de génie civil appelle la quiétude fluviale. Chaque 1er mai, elle est surmontée d'un énorme Arc-en-Ciel, signe d'espoir, de renouveau, de temps meilleurs et drapeau de toutes races, de tous les peuples.

Josse DELAERE

Actions prioritaires:

1998
Mucoviscidose
Réinsertion Sociale

•

1999
«ADEMAR»
Enfants malades rénaux

•

2000
Solidarité locorégionale
Rotary International

•

2001
«Jour après Jour»
Leucemie
«Aide à la jeunesse»
«Soins palliatifs»

•

2002
V.S.F.
Polio
Prévention en proximité

•

2003
Actions de proximité
Polio
Aide au tiers-monde

•

2004
Polio
Leucémie - Recherche
MEXIQUE
Actions de proximité

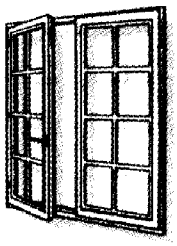
GP

• PEINTURE - DECORATION
• RECOUVREMENT MURS ET SOLS
• POSE GYPROC/FAUX PLAFOND

GYPRO-PEINT sprl

Etienne MASSAER

Rue de la Gendarmerie, 83 - 6042 LODELINSART
Tél. 071/30 07 98 - GSM 0475/51 81 16 - Fax 071/31 21 51
website: www.gypro-peint.com



CHASSIS PVC - ALU

COPPIN VITRERIE

VOLETS & VERANDAS
VITRAGES DIVERS
GROS & DETAIL

Dépositaire
PROFEL

067/333 153 - 0475/805 813

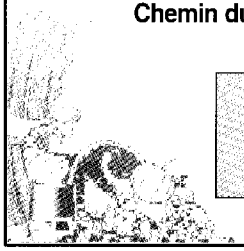
VOTRE RESTAURANT

Le Bouchon & l'Assiette



Restaurant
Caviste
Traiteur

Chemin du Saussois, 5a - 7060 SOIGNIES



Accueil dans un cadre campagnard
Cuisine et saveurs du terroir
Spécialités régionales
Banquets - Réceptions - Dégustations
Grand choix de vins et d'alcools

Fermé le lundi soir, mardi soir et le mercredi

A.S.B.L. Le Fonds Social de l'Enseignement spécialisé "La Source"



Les actions et la gestion sont menées par des bénévoles au profit des enfants les plus démunis.
Nous recherchons tous objets et mobiliers susceptibles d'être vendus en brocante et dont le profit intégral est destiné aux actions sociales.

Les dons en nature et en espèces peuvent être adressés au siège de l'A.S.B.L., 22, Chaussée du Rœulx à Soignies.
n° de compte 370-1047640-30 Responsable: José Scutenaire - tél. 067/33 40 78

NOUVEAU

Ford**Fiesta** 3 portes



Le plaisir de conduire une Fiesta



Vainqueur
du Volant d'Or
en Allemagne

Designed for living. Engineered to last

Ets BOIS D'ENGHIEN

71, Chaussée de Mons - 7060 SOIGNIES - Tél. 067/33 35 45 - Fax 067/33 93 82
Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 18h30

VERTE CAMPAGNE

boucherie

• CHARCUTERIE •
• CRÈMERIE • TRAITEUR •

VERTE CAMPAGNE

Le Spécialiste du Barbecue, des Fondues et des Gourmets



Dans votre région...

7370 - DOUR
" LE CHAROLAIS "
Mr. DELUTIS César
Grand'Rue, 10
Tél. & Fax : 065 / 65.42.82

7300 - BOUSSU
Parking près de "LIDL"
Route de Valenciennes 489
Tél: 065 / 80.00.82
Fax: 065 / 80.00.83

1190 - FOREST
Dans "AD Delhaize"
Rue Berthelot, 100
Tél. & Fax 02/534.68.15

7033 - CUESMES
Dans "SMATCH"
Rue Étang Derbaix, 14
Tél. & Fax 065 / 34.67.41

7330 - SAINT-GHISLAIN
Dans " PROFI "
Rue de la Rivierette
Tél. & Fax : 065 / 64.18.54

7110 - HOUDENG
Dans "AD Delhaize"
Chée. Houtart 288
Tél. & fax : 064 / 37.10.83

7100 - LA LOUVIERE
Galerie de " CORA "
Rue de la Franco-belge
Tél. & Fax : 064 / 21.29.39

4800 - VERVIERS
Près de " ALDI "
Chaussée de Heusy, 165
Tél. & Fax : 087 / 22.83.43

S.A.
LA PIERRE BLEUE BELGE

naturellement

Petit Granit - Pierre Bleue de Belgique®

Chemin des Carrières, 1
B-7063 Neufvilles
Tél. 00 32 (0)67/34 68 00
Fax 00 32 (0)67/34 68 01
info@pierrebleuebelge.be
www.pierrebleuebelge.be

Aux Jardins d'Athos

SPECIALITE DE FONDUES

- Huile
- Bouillon de légumes
- Vigneronne



Ouvert: vendredi et samedi dès 19h00
dimanche et fériés dès 12h00

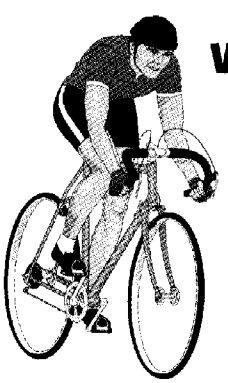
192, rue de Sirieu à Thieusies
Tél. 065/72 89 91

Bike Service CND

Michel Limbourg

Vélos & Mountain Bikes

Montage à la carte



Ouvert:
Mardi / Vrendredi de 12h30 à 19h00
Samedi de 8h00 à 19h00
Lundi et matinées sur rendez-vous

Stiquot, 7
7063 Chaussée - N.D. - Louvignies
Tél. 067/45 87 57
Fax 067/45 81 68
http://users.skynet.be/bikeservice

Où retrouver chaque jour

l'actualité de votre commune,

la météo régionale,

les manifestations culturelles locales,

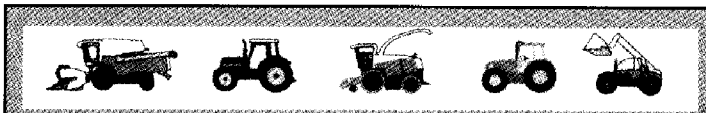
les résultats sportifs de votre club,

les bonnes affaires de votre région ?

...Dans votre quotidien !

nouvelle La GAZETTE

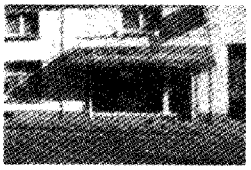
DE LOIN LE PLUS PROCHE DES QUOTIDIENS



DANNEELS José

Rue Emile Vandervelde, 77a
B-7190 MARCHE-LEZ-ECAUSSINNES
Tél. +32 (0)67/444 578 - (0)67/443 165 Fax +32 (0)67/444 514
internet: http://www.jose-danneels.be
e-mail: info@jose-danneels.be

FENDT MASSEY FERGUSON CLAAS Kverneland group RAU RECORD



Boulangerie - Pâtisserie - Glaces
DOMINIQUE MOULIN

Visitez notre site internet
http//www.boulangeriedmoulin.be
Des photos, des idées, des infos sur nos produits et une boite e-mail pour vos suggestions ou commandes

Rue Arthur Pouplier, 4 · 7190 Ecaussinnes - Tél & fax 067/44 20 30
GSM 0475/69 48 81 - e-mail: d.moulin@skynet.be



HERREMAN

Chauffage central au gaz ou au mazout

INSTALLATEUR AGREE VIESSMANN

ENTRETIEN - REGULATION
PLOMBERIE - SANITAIRE

Rue des Combattants, 70 - 7070 Mignault
Tél./Fax 067/44 23 85

HAUTIER BERNARD

Entrepreneur enregistré
Travail soigné et garanti
Sur devis

Tél./Fax 067/49 05 07

- Travaux gyproc
- Maçonnerie
- Toitures: Réparations, démoussage
- Installations électriques agréées
- Installations sanitaires
- Peinture

Fabian Pinoy

Assurfinance conseils

COURTIER INDÉPENDANT
AGRÉÉ N° 21689

Rue Croisettes, 1
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/34 02 82
Fax 067/34 02 84



Restaurant - Traiteur Aux Deux Rivières

Rue des Places, 16 - 7191 Ecaussinnes-Lalaing
Téléphone 067/49 00 40 - Télécopie 067/49 00 39

De mai à octobre ouvert le lu-ma-ve-sa-di de 12h à 14h et ma-ve-sam de 19h à 22h
De novembre à avril ouvert le ma-ve-sa-di de 12h à 13h30 et ma-ve-sa de 18h30 à 22h

Salle pour banquets (de 30 à 57 pers.)
Plats du Jour le Midi - Livraison de Plats Chauds le midi 7 j/7
Viandes Exotiques suivant disponibilité: Crocodile, Antilope Zèbre, Kangourou
Gibier et Moules en saison

A découvrir absolument !

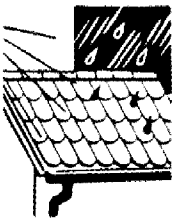
Taverne
Vente de bière
Visite
Salles de banquet
Location Chapiteau



Ouvert toute l'année
Sam-Dim: 14h00 - 22h00
Mai - juin - sept.:
+ Ven: 18h00 - 22h00
Juillet - Août:
Jeu - Ven - Sam - Dim:
14h00 - 22h00

Brasserie d'Ecaussinnes

Rue Restaumont 118, 7190 Ecaussinnes
Info: 067/34 22 77 - 0495/25 22 77
e-mail: bras.ultra@skynet.be



Ardoisier - Zingueur
Frédéric DERIDEAU

Tél 067/49 00 75 Rue de Nivelles, 1C4 Marche-lez-Ecaussinnes

VOTRE CONSEILLER EN ARTICLES DE JARDINAGE & ALIMENTS POUR ANIMAUX DOMESTIQUES

ENGRAIS JAUNIAU ECAUSSINNES

RUE ST BERNARD, 11 (PARKING)
Tél. 067/44 24 37

Ouvert du lundi au samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 (samedi 16h)



PEUGEOT

POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR

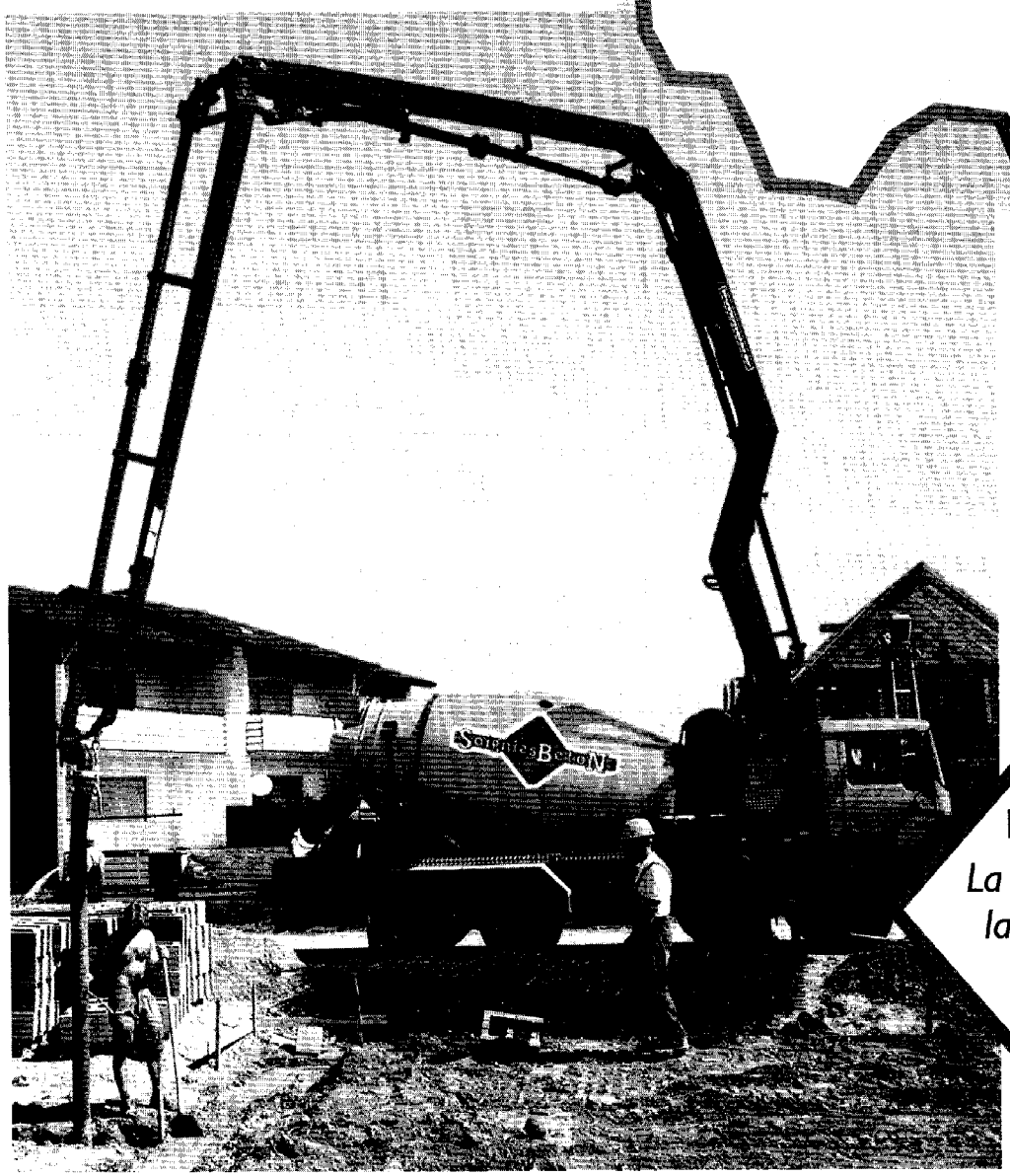
S.A. DYNA MOTORS
Garage - Carrosserie
VARLET - BRABANT

Rue d'Henripont, 3 - 7190 Ecaussinnes
Tél./Fax 067/49 11 33

SoignesBetoN SA

Zoning Industriel
Rue Hergé, 5
B-7060 Soignies

Une question ?
Un problème ?
Un conseil ?
Une commande ?



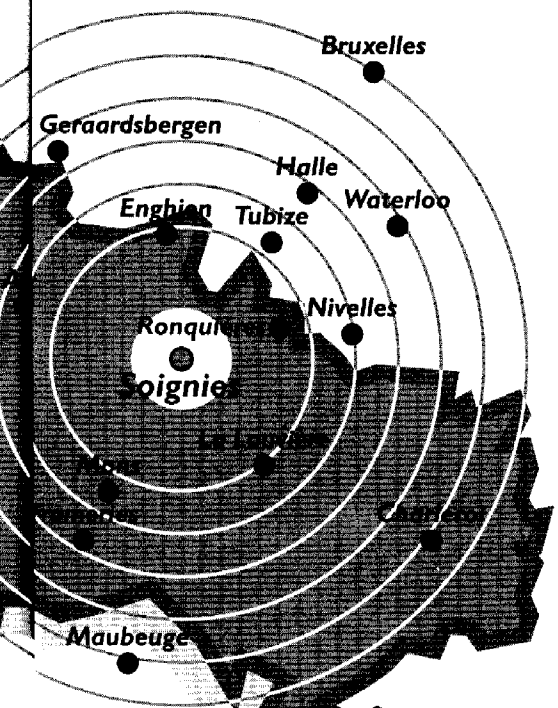
COMBINÉ
MIXER-POMPE 24 M
La solution la moins chère, la plus rapide et la plus facile pour vos pompages de petites quantités !



(067) 34.12.47

Fax : (067) 34.12.51

Pour entreprises et particuliers :



- *béton maigre*
- *béton riche*
- *béton de remplissage*
- *béton pompé*
- *stabilisé*
- *empierrement-ciment*



OUVERT LE SAMEDI !

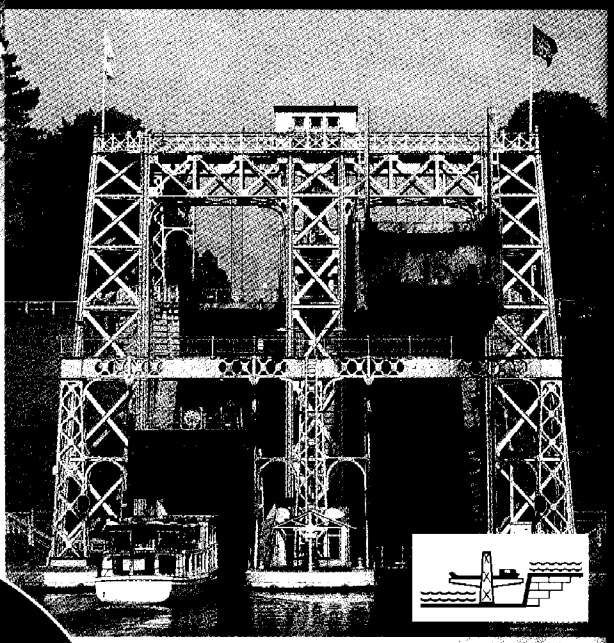
Tél. : ++32(0)67/64.66.80

© A.Kouprianoff.



Uniquement sur réservation

Tél. : ++32(0)64/84.78.31



Au plan incliné de **RONQUIERES** : parcours-spectacle « Un bateau, une vie » et croisière à bord d'un bateau-mouche.

Une journée de détente à la plage du Centre de Délassement de **CLAIRE-FONTAINE**.

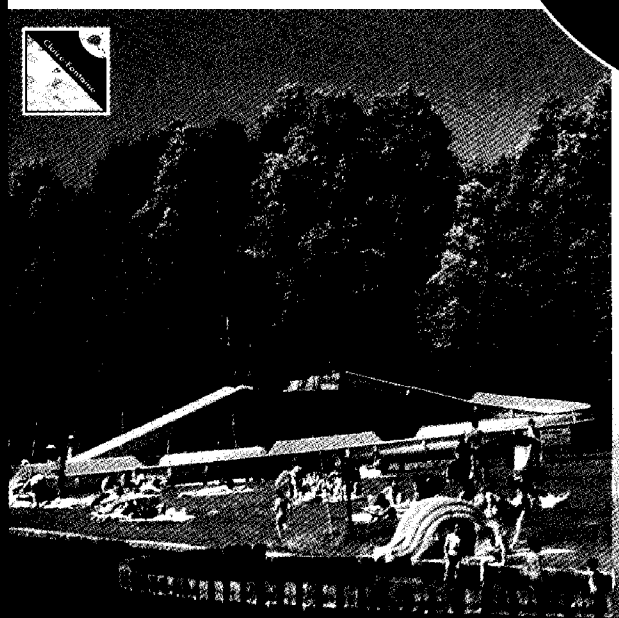
OFFRE EXCEPTIONNELLE !

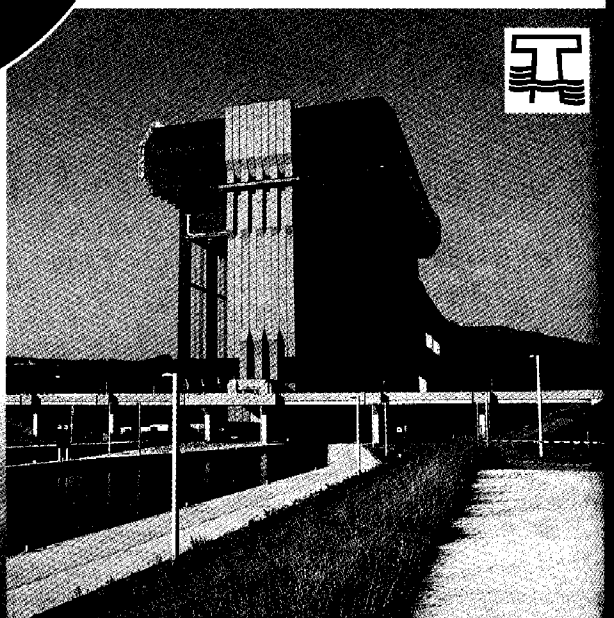
Pour 19 € seulement*

12 € pour enfants de 6 à 12 ans
gratuit pour moins de 6 ans
Non valable pour les groupes.

Sur le **CANAL HISTORIQUE DU CENTRE**, promenade en bateau-mouche, franchissement d' ascenseur(s) hydraulique(s), visite de la salle des machines et retour en petit train.

L'ascenseur funiculaire de **STREPY-THIEU** et son parcours-spectacle « Pays de Génies » et franchissement de l'ascenseur en bateau.





Tél. : ++32(0)64/44.36.75

Tél. : ++32(0)64/67.12.00

*Valable durant toute la saison touristique 2003
suivant les ouvertures des sites.

Sous la présidence de Jean-Pierre DE CLERCQ, Député permanent.

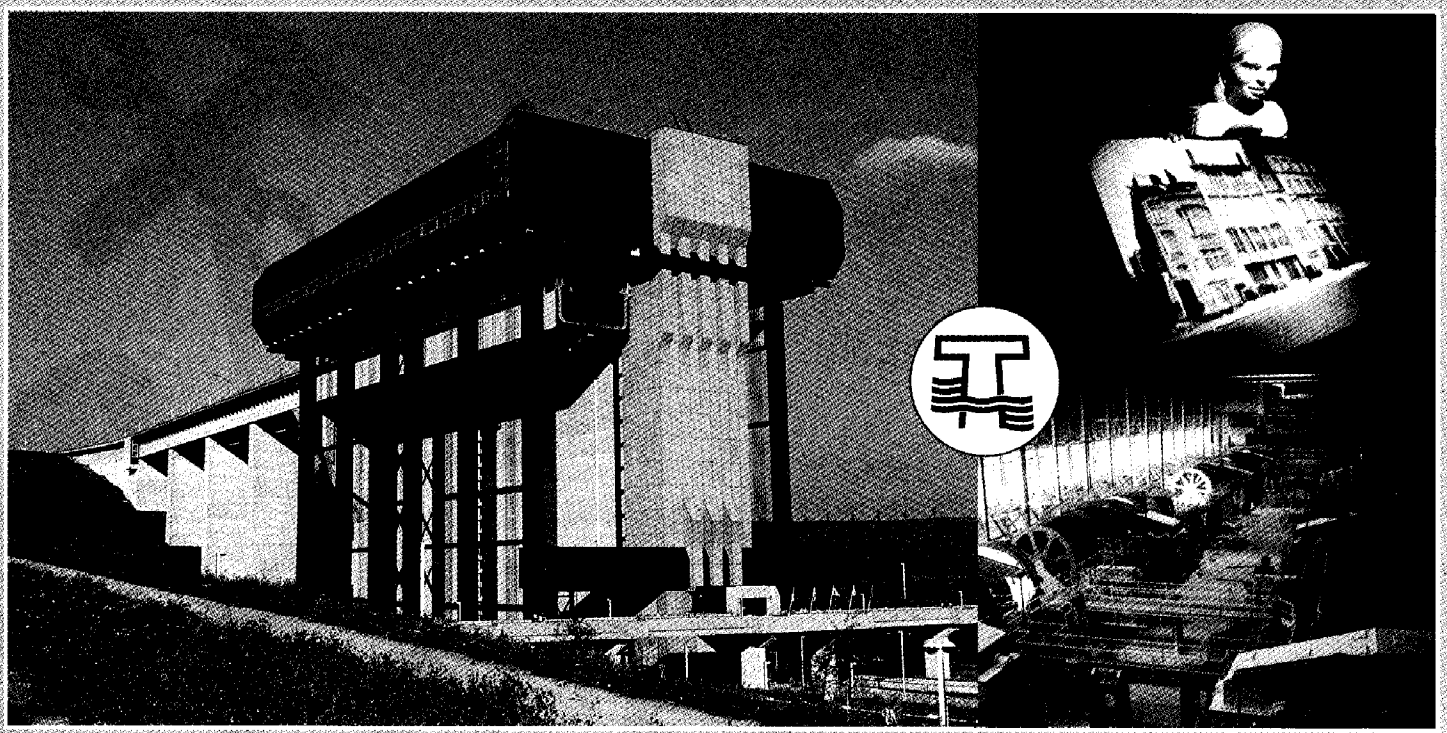
Info générale Voies d'Eau du Hainaut : Rue des Clercs 31 – BE 7000 Mons
Tél. : ++32 (0)65/36.04.64 – Fax : ++32 (0)65/33.57.32
E-mail : sites.voiesdeau@hainaut.be
Internet : http://www.hainaut.be (rubrique tourisme)

© Photos : F.T.P.H. - C. Carpentier sauf mention contraire

Province de Hainaut

ASCENSEUR DE STREPY-THIEU
PARCOURS-SPECTACLE
PAYS DE GENIES

DU 1er FEVRIER AU 30 NOVEMBRE 2003



© Photos : F.T.P.H. – C. Carpentier.

Vivez les moments forts de la création belge dans des domaines aussi variés que la B.D., la littérature, l'art, la musique, l'économie, les sciences,les sports, le génie civil, l'architecture...

Découvrez également l'impressionnante salle des machines, un panorama exceptionnel, une exposition de fossiles et la projection d'un film sur la construction et le fonctionnement de l'ascenseur.

Désormais, passez l'ascenseur funiculaire en bateau !

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS:

Tél. : ++32(0)64/67.12.00 • Fax : ++32(0)64/67.12.08

LA WALLONIE. LA CHALEUR DE VIVRE.

PARC des CANAUX et CHATEAUX

DIRECTION GENERALE VOIES D'EAU DU HAINAUT
Sous la Présidence de Jean-Pierre DE CLERCQ, Député permanent
Info générale Voies d'Eau du Hainaut : Rue des Clercs 31 – BE 7000 MONS
Tél. : ++32(0)65/36.04.64 – Fax : ++32(0)65/33.57.32
Internet : http://www.hainaut.be – E-mail : sites.voiesdeau@hainaut.be

Ce projet, conçu par la Province de Hainaut, a été réalisé grâce aux subsides de la Communauté européenne et de la Région wallonne, En collaboration avec le Ministère wallon de l'Equipement et des Transports et la Sofico.

Nos activités sur site:

- Montage de charpente métallique
- Montage et entretien de pont roulant
- Entretien métallique
- Tuyauterie industrielle (Inoxydable, Carbone, ...)
- Bardage et toiture
- Divers travaux de génie civil

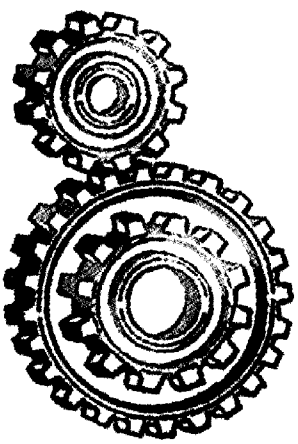
Nos activités en atelier:

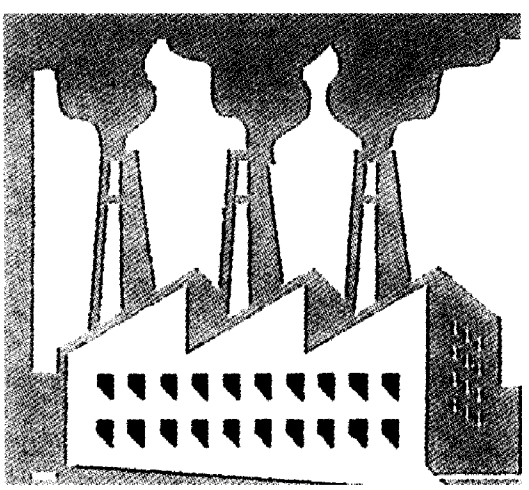
- Fabrication de charpente métallique
- Cuves, trémies
- Échelles à crénoline, garde-corps
- Transporteurs à rouleaux
- Divers travaux de chaudronnerie

Soudure



Ferr





A VOTRE ECOUTE
24/24
0478/213 253

Entretien mecanique
Montage metalllique

obo sprl

ATELIER SITUE A FAMILLEUREUX

Superficie 850 m2
2 ponts roulants de 20 T
Table oxycoupage
Poinçonneuse
Sciage de profilés
jusque 450 mm
Posies Semi-automatiques
Foreuse radiale
Cintreuse ...

Nos références:

Carsid Charleroi:
Fours à coke
Fours électriques

Carlam Châtelineau:
Dégrossisseur
Finisseur
Service hydraulique

Décaperie Châtelineau:
Entretien des bancs de rouleaux
Entretien des cages

Hamont-Spirongille:
Cuves & trémies
Aérothermes

Geldorf Belgique:
Echelles à crénolines
Passerelles cintrées pour raffinerie (Suède)

Van Cleemput:
Montage métallique
Soudure des poches à fonte

Glaverbel:
Bacs chénaux en Inoxydable
Garde-corps

Groupe Duferco (Manage Steel Center, Trebos, La Louvière):
Montage de charpente métallique
Montage de chemins de roulement
Bardage & toiture...

CREDITS
PLACEMENTS
ASSURANCES

Carmelo LANA
Maria NARO
AGENTS DELEGUES

Rue Docteur Oblin, 6
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/56 04 02
Fax 067/56 04 03

OCA 19058

ATHENEE ROYAL BRAINE-LE-COMTE

Le meilleur tremplin.

Athénée Royal Braine-le-Comte

87, rue de Mons - 7090 Braine-le-Comte
067/55 26 53

Chemin de Feluy - 7090 Braine-le-Comte
067/56 12 35

60, rue de Mons - 7090 Braine-le-Comte
067/55 26 26

Renseignements et inscriptions : de 8 h. à 16 h. 45
inscriptions : du 1 au 5 juillet, du 16 au 31 août de 9 à 12 h. et sur rendez-vous

Enseignement fondamental :
maternel et primaire

Enseignement secondaire :

Général : toutes options : Latin - Mathématique - Anglais - Néerlandais
Allemand - Sciences - Sciences économiques

Technique : 3° et 4° année: Gestion - Sciences appliquées
5° et 6° année: Secrétariat - Bureautique / Environnement

Professionnel : Menuiserie - Cuisine

Activités para-scolaires : sports, théâtre, informatique, stages en industries
Restaurants scolaires — Classes de Neige
Halls de sport — Voyages scolaires

Boulangerie
Pâtisserie

DENEUBOURG - BAUDET

48, Rue Montgras - 1430 Rebecq
Tél. 067/63 62 57

DELHAIZE

OUVERT LE
DIMANCHE
ET
JOURS FÉRIÉS
de 9h00
à 12h00

127, chaussée de Bruxelles
7090 Braine-le-Comte

Café LE MODERNE



Grand'Place
7090 BRAINE-LE-COMTE
067/ 55 25 80

LE TRAITEUR ALAIN

Nous sommes à votre disposition pour de plus amples renseignements.
Tél. 067/55 21 74 - 0475/89 12 20

vous propose sa nouvelle
SALLE DE RECEPTIONS
intégralement restaurée dans la merveilleuse cité des amoureux
LA GRANGE DU CHATEAU
Réservez dès à présent ...



Coiffure Marie-Ange

Ouvert du mardi à 13 heures au samedi soir, sur rendez-vous
Tél: 067/55 68 23 Rue de la Station,109 • 7090 BRAINE-LE-COMTE

CARROSSERIE PILOTE Jean-Louis BAISE

Redressage par système Korek - Réparation et peinture
Carrosserie - Remplacement véhicule - Dépannage

Chaussée de Bruxelles, 115, 79 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 40 39

Portes-ouvertes
1 mai 2003

MARIBOIS

LE BOIS
sous toutes ses formes

2.700 m² d'Expo

Avenue du Marouset, 109
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 05 10
Fax 067/56 02 34

PRIX EXCEPTIONNELS

GRANITS Michel Lucas

Monuments Funéraires
Begrafenismonumenten

s.a. GRANITS LUCAS & COLMANT

Chemin Brûlé, 2 (face au cimetière, rechtover het kerkhof) • B-7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 25 50 • Fax 067/56 13 60

Les yeux de l'âme

Deux hommes, tous les deux gravement malades, occupaient la même chambre d'hôpital. L'un deux devait s'asseoir dans son lit pendant une heure chaque après-midi afin d'évacuer les sécrétions de ses poumons. Son lit était à côté de la seule fenêtre de la chambre. L'autre homme devait passer ses journées couché sur le dos. Les deux compagnons d'infortune se parlaient pendant des heures. Ils parlaient de leurs épouses et familles, décrivaient leur maison, leur travail, leur participation dans le service militaire et les endroits où ils avaient été en vacances. Et chaque après-midi, quand l'homme dans le lit près de la fenêtre pouvait s'asseoir, il passait le temps à décrire à son compagnon de chambre tout ce qu'il voyait dehors. L'homme dans l'autre lit commença à vivre pour ces périodes d'une heure où son monde était élargi et égayé par toutes les activités et les couleurs du monde extérieur.



De la chambre, la vue donnait sur un parc avec un beau lac. Les canards et les cygnes jouaient sur l'eau tandis que les enfants faisaient voguer leurs bateaux, modèles réduits.

Les amoureux marchaient bras dessus, bras dessous, parmi des fleurs aux couleurs de l'arc-en-ciel. De grands arbres décoraient le paysage et on pouvait apercevoir au loin la ville se dessiner.

Pendant que l'homme près de la fenêtre décrivait tous ces détails, l'homme de l'autre côté de la chambre fermait les yeux et imaginait la scène pittoresque.

Lors d'un bel après-midi, l'homme près de la fenêtre décrivit une parade qui passait par là. Bien que l'autre homme n'ait pu entendre l'orchestre, il pouvait le voir avec les yeux de son imagination, tellement son compagnon le dépeignait de façon vivante. Les jours et les semaines passèrent. Un matin, à l'heure du bain, l'infirmière trouva le corps sans vie de l'homme près de la fenêtre, mort paisiblement dans son sommeil.

Attristée, elle appela les préposés pour qu'ils viennent prendre le corps. Dès qu'il sentit que le temps était approprié, l'autre homme demanda s'il pouvait être déplacé à côté de la fenêtre. L'infirmière, heureuse de lui accorder cette petite faveur, s'assura de son confort, puis elle le laissa seul. Lentement, péniblement, le malade se souleva un peu, en s'appuyant sur un coude pour jeter son premier coup d'œil dehors. Enfin il aurait la joie de voir par lui-même ce que son ami lui avait décrit. Il s'étira pour se tourner lentement vers la fenêtre près du lit. Or tout ce qu'il vit, fut ...un mur ! L'homme demanda à l'infirmière pourquoi son compagnon de chambre décédé lui avait dépeint une toute autre réalité. L'infirmière répondit que l'homme était aveugle et ne pouvait même pas voir le mur. « Peut-être, a-t-il seulement voulu vous encourager » commenta-t-elle.





Epilogue

Il y a un bonheur extraordinaire à rendre d'autres heureux, en dépit de nos propres épreuves. La peine partagée réduit de moitié la douleur, mais le bonheur, une fois partagé, s'en trouve doublé. Si vous voulez vous sentir riche, vous n'avez qu'à compter, parmi toutes les choses que vous possédez, celles que l'argent ne peut acheter.

Aujourd'hui est un cadeau; c'est pourquoi il s'appelle le présent.

L'origine de ce message est inconnue, mais il porte bonheur à chaque personne qui le transmet.



Une rencontre, un partage, mieux comprendre les différences...

GENIE ROUTE

Zoning Industriel
6220 Fleurus
www.genieroute.be

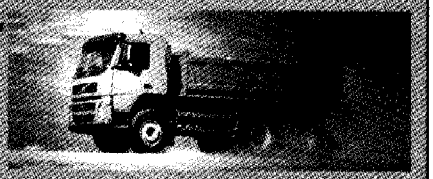
Bobcat®

Le ciel est sa limite !

IMPORTATEUR
GALLMAC

Une seule machine pour toute exigence !





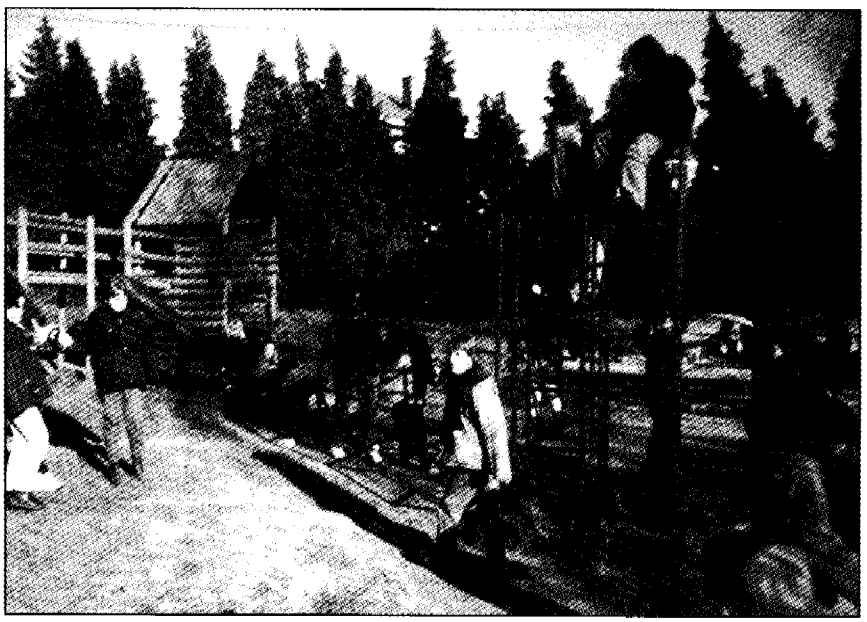
Tél : 071 81 77 77 Fax : 071 81 42 46

Tél : 071 81 35 01
Fax : 071 81 40 60

N-D

Ecole Fondamentale

NOTRE-DAME



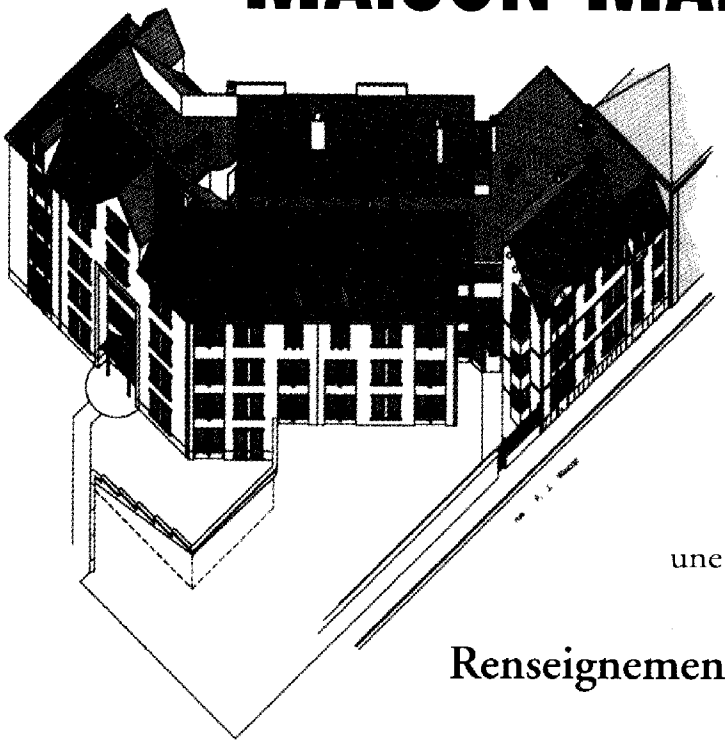
Rue Père Damien, 12 Avenue de la Houssière, 70

7090 BRAINE-LE-COMTE

Tél. 067/55 48 57 067/55 21 51

Fax 067/55 31 64

MAISON MARIE IMMACULÉE ASBL



Au cœur de Soignies, vous trouverez un complexe de 40 appartements destinés aux personnes âgées et/ou à mobilité réduite.
Vivre sa vie en toute indépendance et sécurité en faisant librement appel à une série de services (repas chauds, entretien, ...) en liaison directe avec la maison de repos et de soins.

C'est possible à

la résidence-services Saint-François,

une structure agréée par la Région Wallonne.

Appartements en location
Ascenseurs
Jardin d'agrément avec terrasses
Lieux de rencontre
Parking

Renseignements: Tél. 067/34 75 15
Fax 067/34 75 45

Rue P.J. Wincqz, 2B
7060 SOIGNIES

Directeur général:
Guy HOLLOGNE

Directeur du site:
Bernard DURAND

MACtac : 700 collaborateurs en Europe, à votre service pour des solutions créatives et efficaces en produits auto-adhésifs

MACtac EUROPE S.A.

Boulevard Kennedy - 7060 SOIGNIES - BELGIUM
Tél. 067/346 211 Fax 067/330 574
E-mail: mactac.europe@mactac.com

MACtac®
A Bemis Company

www.mactac-europe.com

ECOLE COMMUNALE FONDAMENTALE

Rue Centrale, 8 - 7063 NEUFVILLES
Tél./Fax 067/335 355

Rue Joseph Quintart, 127 - 129
7063 CHAUSSEE-N.-D.-LOUVIGNIES
Tél. 067/458 163

Rue de l'Agace, 5 - 7061 Casteau
Tél. 065/723 541
Chaussée de Bruxelles - 7061 Casteau
Tél. 065/730 348

André LEFEBVRE - Directeur

AMA conseils
SCRL

AGENCE Crédit Agricole
TRES BANQUE. TRES NATURE

Prêts-Financements
Placements

ASSURANCES

Courtier indépendant OCA no 16724

UNE EQUIPE A VOTRE SERVICE

9, rue E.Etienne - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 47 12 - Fax 067/55 31 39
17-18 place Verte - 7060 Soignies
Tél. 067/34 78 78 - Fax 067/34 78 79

Sté Coop
ALLIANCE-BLE

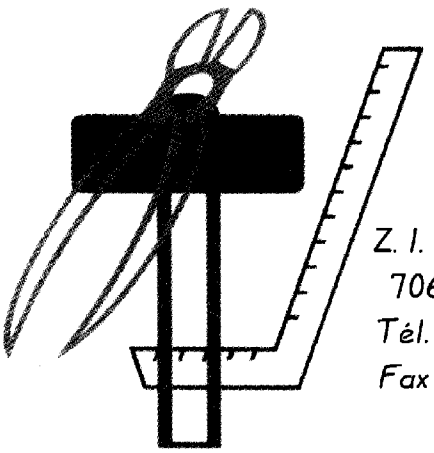
133, Chaussée du Rœulx
7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 29 25
Rue de la Station, SILLY
Tél. 068/56 84 84

TOUT pour
• L'AGRICULTURE
• L'ELEVAGE
• LE JARDIN

Bureaux et magasins ouverts tous les jours
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. à 17 h.
Le samedi de 8 h. à 12 h.

S.P.R.L.
DISTRIPIERRES

Pierre de taille pour bâtiments
Marbres • Granits



Z. I. Rue Hergé, 8
7060 SOIGNIES
Tél. 067/34 03 08
Fax 067/34 04 62

Bureau DE WANDEL

Rue Adolphe Gillis, 6
7090 Braine-le-Comte
Téléphones: 067/55 55 64
067/55 22 84 (assistance 24/24 h)
Fax 067/56 07 73
Agréation courtier OCA: 21126
E-mail: courrier@bureaudewandel.be
Site web: www.bureaudewandel.be

Nous sommes à votre disposition

Lundi: sur rendez-vous
Mardi: 10h - 12h et 14h - 18h
Mercredi: 10h - 12h et 14h - 18h
Jeudi: 9h - 12h et 14h - 18h
Vendredi: 10h - 12h et 14h - 18h
Samedi: 9h - 12h

Fermé le samedi en juillet et août

ASSURANCES • PRETS • PLACEMENTS

DECORATION
JARDINAGE

BRICOLAGE
MATERIAUX

ATREA - BRICO LOISIRS s.a.
Chée de Bruxelles, 42
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 44 74

ATREA - BRICO SOIGNIES s.a.
Rue du Nouveau Monde, 17a
7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 16 72

INSTITUT NOTRE-DAME DE BONNE-ESPÉRANCE

BRAINE-LE-COMTE

• ENSEIGNEMENT MATERNEL
• ENSEIGNEMENT PRIMAIRE
• ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

• LATIN	• SCIENCES ÉCONOMIQUES
• SCIENCES	• SCIENCES SOCIALES & ÉDUCATIVES (TECHNIQUE DE TRANSITION)
• SOCIO-ÉCONOMIE	• LATIN-FRANÇAIS
• LATIN-MATH	• MATH-PHYSIQUE
• LATIN-SCIENCES	• FRANÇAIS-LANGUES
• LATIN-LANGUES	• AGENTS D'ÉDUCATION (technique de qualification) (éducateurs A2)
• SCIENCES-LANGUES	
• LANGUES	
• SCIENCES SOCIALES	

Activités scolaires et parascolaires nombreuses: sports, informatique, théâtre, laboratoire de langues, bibliothèque, centre audiovisuel, stages langues-sports, salles de jeux, tournois sportifs, etc...

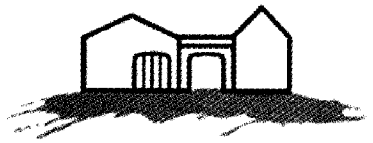
POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS: *tous les jours de 9h00 à 17h00 et sur rendez-vous*
(FERMETURE DE L'ECOLE du 13 juillet au 10 août inclus)
101, rue des Postes - 7090 BRAINE-LE-COMTE - 067/55 22 75 - 55 56 55
E.Mail: indbe_braine@yahoo.com - Site internet: http://users.swing.be/indbe

Vidange
de toutes Fosses et Puits
Vidange et **Nettoyage**
de Citerne à Eau
Débouchage Egoût
par Haute Pression
Inspection intérieure
de toutes canalisations avec
Caméra Sonde

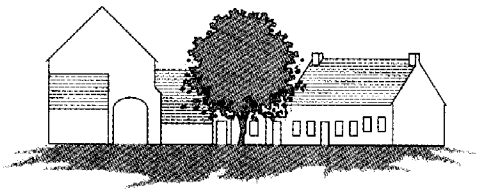
Travaille le week-end

GAILLY

Rebecq
067/63 71 09



FERME DU
Grand Spinois
Salles de réceptions



HOSTELLERIE DU
Petit-Spinois
Hotel - Restaurant
(ouverture en juin!)

Tél. 067/63 63 08

La passion du végétal

Pépinière de l'Etoile

De la plante rare au végétal traditionnel, de l'arbre en pousse à l'arbre adulte, de la plante d'ombrage aux fruitiers du terroir, Vincent Dassonville et son équipe cultivent avec passion tout un florilège de plantes sur un site privilégié qui vit au rythme des saisons

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 18h,
le dimanche de 9h à 12h

SPRL DASSONVILLE
Chaussée de Braine, 149 (rond-point de l'Etoile) - 7060 Soignies
Tél. 067/34 14 25 - Fax 067/33 35 15
http//www.pepiniereetoile.be

Saint-Gabriel

Ensemble vers un métier

Enseignement rénové
(1ère et 2ème année)

Enseignement technique
et professionnel mixte

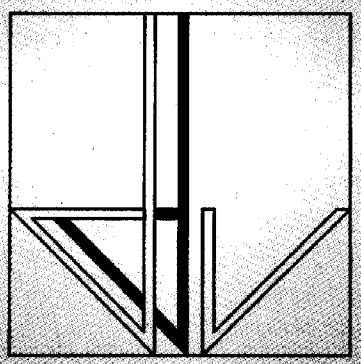
Enseignement en
Alternance (CEFA)

rue de Mons, 80
7090 Braine-le-Comte
067/55 21 46

Journée portes ouvertes
24 mai 2003

Expositions et ateliers en activité
Stand d'information
Petite restauration

PAR SYMPATHIE



Atelier d'architecture DDV
rue de Sotriamont, 24/1 - 1400 NIVELLES

Le temps d'une gourmandise
Devas
Chocolaterie Artisanale
Le plus grand choix d'articles de dragées pour baptême, communion et mariage de toute la région
29, rue de la Station - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/79 41 11

Ferme des Nauves

Fabrication artisanale à la ferme
MAGASIN OUVERT
Vendredi de 13h. à 18h.
Samedi de 9h. à 18h.

Traiteur - Glacier
Crème glacée et sorbet (pièce montée ...)
Quiche lorraine, aux légumes, ... - Pizza, lasagne, fondus fromage, ...
Fromage de chèvre, de vache, yoghourt, ... - Tarte fermière, maton ...
Buffets froids, ... Plats préparés sur demande
LERCLERCQ Martine & DE DOBBELEER Luc
Chemin de Naast 10 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. & Fax 067/55 56 06

VÊTEMENTS POUR DAMES
Minouche
123, Rue de la Station - BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/55 43 38

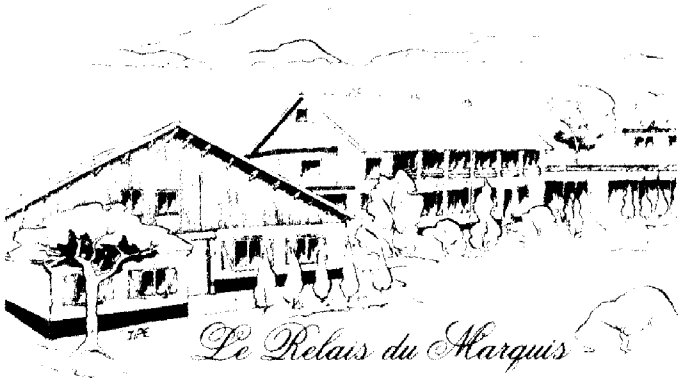
FUNERAILLES
BRAINOISES
Micheline et Alain Ramael
Tél. 067/55 32 10
GSM 0475/98 16 83
Vous accueillent 24h/24
Prise en charge complète avec discrétion
Service soigné
Funérarium, fleurs, articles
et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés
Nouvelle adresse:
GRAND'PLACE, 8
7090 BRAINE-LE-COMTE
(Anciens Ets. Beaumeubles)

A votre service depuis 1949
S.A. ORTHOPEDIE
toussaint
Agréé toutes Mutuelles et Assurances
T 1-6-10589-26-115 Y 1-6-24249-43-241
PROTHESISTE
ORTHESISTE
BANDAGISTERIE
ORTHOPEDIE
118, Rue de la Station
7090 BRAINE-LE-COMTE (Centre)
Siège Social et Ateliers de Fabrication:
Rue de Montigny, 23 - 25 - 6000 CHARLEROI
Tél. 071/31 41 12 - 31 68 63 - Fax 071/31 17 00
Succursales également à ATH - JAMBES
PUBLI SAMBRE


Mère Nature
Braine-le-Comte
rue Henri Neuman, 51
Tél. 067/55 38 18

COPY SERVICE
BUROTIQUE 2 000
4, rue des Patiniers
7090 Braine-le-Comte
Tél/Fax:067/55 44 16
Horaire
Du lundi au vendredi de
7h30 à 12h45 et de
13h45 à 18h30
Le samedi de 9h à 12h30
Tous travaux se rapportant à la photocopie
Service FAX

TENDANCE
vêtements dames et accessoires
Pour la femme jeune, dynamique ou classique
Pour une petite fête, une grande occasion
Un petit accessoire, ou tout
simplement le plaisir d'offrir...
1 SEULE ADRESSE :
Rue de la Station, 79 - 7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067/41 08 45
TENDANCE vous accueille du mardi au samedi de 10h à 18h

Rue de la Planchette, 18 - B-1460 Ittre
Tél. 067/64 71 71 - Fax 067/64 81 60

Restaurant
Cuisine française classique évolutive
Carte, plat du jour, menus à 22, 29 et 35 €.
Jardin et terrasse
Fermé le dimanche sauf banquets

Banquet
Plusieurs salles
Possibilités jusqu'à 220 couverts

Hôtel***
36 chambres, piscine couverte et chauffée à 30 °

Réunions
7 salles de 2 à 120 personnes

19ème FOIRE aux ARTISANS et à la BROCANTE

Dimanche 25 mai 2003

à partir de 09h00

CASTEAU
Home Saint Alfred
Chaussée de Bruxelles, 7061 Casteau Tél : 065 / 728266

CENTRE CULTUREL

Marché artisanal « Les Saveurs du Sud ». Jeudi 1er mai 2003 à Ronquières.

Cette année encore, ce marché savoureux accueillera près de 90 exposants artisans. Diverses animations agrémenteront cette journée : la traditionnelle ***Royale Harmonie Saint-Joseph,*** le groupe de musiciens ambulants ***Fanfarrah,*** remarqué à la Zinneke Parade 2000 et, depuis, engagé dans des festivals prestigieux, la ***Compagnie des 4 saisons*** qui, après une prestation très remarquée l'an dernier, vient présenter cette année son tout nouveau spectacle ***Big mama*** .



Enfin, un attelage de chevaux fera la navette entre notre marché et le site du plan incliné occupé par le Marché aux Puces organisé par le **Rotary Club de Braine-le-Comte**.

Bref, des découvertes, des rencontres, une ambiance de fête dans un cadre plein de charme et de simplicité. **Venez donc nombreux, en famille, entre amis, à Ronquières le 1er mai pour y passer une journée conviviale et culturelle que vous n'êtes pas prêts d'oublier !**

Parcours fléché depuis Braine-le-Comte

Pour tout renseignement : Centre culturel : 067/55.69.10

consultez notre site Internet : http://users.swing.be/centreculturel.brainelecomte

MARTENS S.A.
ENERGIE

VENTE DE CARBURANTS • PÉTROLE
GASOIL DE CHAUFFAGE • CHARBONS
BÛCHES ET PETIT BOIS EN SAC
GAZ EN BONBONNES • P.D. TERRE
ALIMENTS POUR ANIMAUX

Pour tous renseignements

SHOP STATION BRAINE-LE-COMTE

Gérante Deroux C.

81, Chaussée de Mons • 7090 Braine-le-Comte • Tél. 067/55 67 89

PRESSE - COPY-SERVICE - CARTERIE
LOTTO - BANDES DESSINEES
Tél. 067/56 13 11
Fax 067/56 01 69

Dominique Glineur

LIBRAIRIE - PAPETERIE

SPRL - 81, Rue Neuve • 7090 Braine-le-Comte

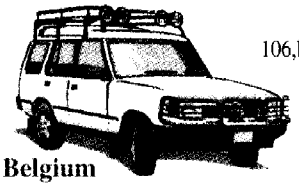


Boulangerie - Pâtisserie

Fabrice et Laurence

45, Rue d'Ecaussinnes - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 27 76 *Fermé le jeudi*

4 X 4



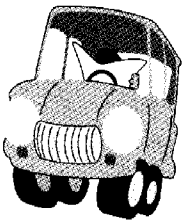
Belgium

LEGRAND OFF ROAD sprl

ACHAT - VENTE 4 X 4 et PICK-UP

106,b chaussée de Mons - 1600 Sint-Pieters Leeuw
(E19 - Ring de Bruxelles - Sortie n° 16 - N6)

Tél. 0032(0)2/378 48 81 - Fax 0032(0)2/378 48 82
GSM 0032(0)475/840 248 - 0032(0)479/273 473
e-mail legrand.offroad@skynet.be
www.legrand-offroad.be



TAXI JACKY

Braine-le-Comte

Tél. 067/55 29 25
GSM: 0478/30 66 30

SPECTOR

STUDIO PHOTO PROFIL - Philippe DONTAINE

Rue de la Station, 50 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/ 55 67 20
Gratuit: vos photos en double exemplaire ou album gratuit

Fraises de la Roquette



Du producteur

Au consommateur

Marie-Christine et Jean-Louis GUSTIN

chemin d'Horrues, 3
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 21 05

Production à partir

STUDENT EXCHANGE PROGRAMME

But:

* *Promouvoir l'entente internationale en donnant l'occasion à des étudiants du secondaire d'aller poursuivre des études à l'étranger*

Conditions:

* *Enfants, âgés de 16 à 19 ans*

Durée:

* *Une année scolaire dans le pays hôte*

Séjour:

* *Dans trois ou quatre familles d'accueil (rotariennes ou approuvées par le Rotary)*

Démarche administrative:

* *Présenter sa candidature par le biais d'un club parrain avant le 1er janvier qui précède l'année scolaire à suivre à l'étranger*

Frais:

* *Frais de dossier: 123,95 EUR (5.000 BEF)*
Les frais de voyage et les assurances sont à charge des participants

* *Scolarité et allocation mensuelle: à charge du club hôte*

* *Hébergement : à charge des familles d'accueil*

Réciprocité:

* *Obligatoire pour le club parrain du participant*

Pour tout renseignement:

Rotary Club Braine-le-Comte
Monsieur Patrick Mahieu
Rue Fasciaux, 39a
7062 NAAST

Action "POLIO PLUS"

En 1979, lors du 75ème anniversaire du Rotary International, celui-ci se lança dans une campagne quinquennale de vaccination contre la polio de six millions d'enfants aux Philippines.

Il s'agissait de la première action dans le cadre du nouveau programme dont le but est de préserver la santé, soulager la faim et améliorer les conditions de vie dans le monde.

Les années suivantes, le Rotary s'est engagé en Haïti, en Bolivie, au Sierra Leone, au Maroc et au Cambodge.

En 1980, le Rotary a lancé l'idée de la campagne mondiale de vaccination et, en 1985, le programme « Polio Plus » a débuté.

De 1986 à 1989, le Rotary instaura dans 90 pays des groupes nationaux de volontaires, établissant, en outre, des relations avec les Ministères de la Santé et des Organisations telles que l'OMS et UNICEF.

Devant le succès des journées de vaccination, 166 pays ont accepté d'entreprendre la campagne d'éradication de la polio.

Actuellement, la polio n'existe plus sur le continent américain, dans la région du Pacifique et en Europe.

En 2002, il y avait 1.700 cas, soit une augmentation de 480 cas par rapport à 2001.

Plus de 90% des cas recensés en 2002 proviennent d'épidémies en Inde et au Nigeria.

La polio reste confinée géographiquement.

Dix pays luttent encore contre la polio suite à un virus importé et aujourd'hui, il reste 7 pays endémiques.

Pour empêcher le virus de se propager, nous devons l'attaquer activement et agressivement.

Aucun pays n'est à l'abri du virus tant qu'il existe et que nous n'employons pas tous les moyens pour éradiquer le mal.

Pour réaliser la dernière phase de la lutte contre la polio, le manque de fonds est l'obstacle principal d'éradication de la polio d'ici 2005, année du centenaire du Rotary International.

Durant toutes ces campagnes contre la polio, le Rotary International aura contribué avec des dons de plus de 500 millions de dollars, sans compter le travail des Rotariens et Rotariennes sur le terrain...

Les Rotariens ont livré le vaccin à dos de chameau, en hélicoptère, en camion et en moto; ils ont travaillé dans les centres de vaccination, ont participé aux campagnes de sensibilisation du public et permis de mobiliser 10 millions de volontaires.

Servir, «se donner», prêter main forte, être utile, c'est une joie.

A ce jour, il manque encore 275 millions de dollars en vue de l'éradication totale de la polio dans le monde entier.

Pour la Belgique et le Luxembourg , le Rotary prévoit un budget complémentaire de 900.000 €.

L'action «Polio Plus» tient une place importante dans notre organisation. Imaginez que votre enfant soit atteint par la polio et vous comprendrez notre motivation.

Le Rotary Club de Braine-le-Comte tient un comptoir de vente d'éponges au profit de l'action «Polio Plus» à l'intérieur du grand chapiteau.

ANAH

L'association nationale d'aide aux personnes handicapées a été constituée en asbl par les Rotary Clubs des 3 districts de Belgique en 1931.

Ses buts sont :

1. de contribuer à résoudre les problèmes socio-économiques des handicapés de toutes natures.
2. de promouvoir la recherche scientifique dans la prévention et le traitement du handicap.

Ces objectifs sont atteints par l'octroi d'aides financières à des organisations de handicapés à caractère national ou à des projets de recherche médicale dont le choix est décidé annuellement par l'asbl après avoir tenu compte de l'avis des Clubs. Par cette orientation, l'A.N.A.H. concourt à mieux faire connaître le Rotary dans le grand public. Ses ressources sont procurées par les contributions annuelles des Clubs et Rotariens Belges ainsi que par des dons et des legs testamentaires.

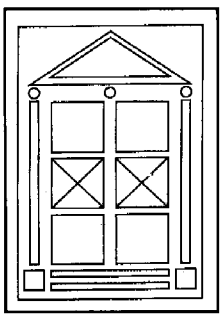
(Avenue de l'Exposition universelle, 68, 1083 Bruxelles Tél. 02 - 420 11 10)

FINANCES ET COURTAGE
S.P.R.L. P. MAROT

Banque - Placements - Crédits
Assurances toutes Compagnies
Protection Financière

Rue de la Station, 9, 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/56 08 56 - Fax 067/56 00 90

AXA. Notre priorité, c'est vous.
AXA Banque



Résidence DAMIEN
MAISON DE REPOS ET DE SOINS

par sympathie

16, rue Père Damien - 7090 Braine-le-Comte
067/55 25 78

CREDIT A L'INDUSTRIE
Armand MICHOT & Fils
Courtier d'assurances

Agence
CREDIT A L'INDUSTRIE
Grand'Place, 9
7190 Ecaussinnes-d'Enghien
Tél. 067/44 21 02
Fax 067/44 46 61

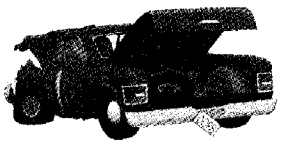
Ecole Fondamentale Communale
Rue Arthur Pouplier, 46-48 - 7190 Ecaussinnes

• UN GROUPE SCOLAIRE DYNAMIQUE
• UNE ÉQUIPE ÉDUCATIVE MOTIVÉE
• ACTIVITES SUR ORDINATEURS
(un appareil par enfant)

Renseignements: 067/44 43 88

Garderie dés 6h30 et jusqu'à 18h30 (mercredi jusqu'à 17h30)

Ets DE NAEYER



Rue de Nivelles, 114
7190 Ecaussinnes (Marche)
Tél. et fax: 067/44 25 37

GARAGE - CARROSSERIE
Réparation toute Marque



TRANSPORT, MAGASINAGE, DOUANE, EXPÉDITION:
VOUS POUVEZ COMPTER SUR NOUS !

Transport
Groupages • Lots complets
National / International
Just in Time
Express
Transports A.D.R.

Magasinage
Manutention
Stockage
Libre ou sous douane
Gestion de stock
Stockage produits A.D.R.

Agence en douane
Toutes formalités
Gestion perfectionnements
Entreposage sous douane
Conseils
Renseignements

Expédition
Transport maritime
Transport aérien
Assurances
Formalités
administratives

PARTNER logistic

Partner Logistic • Gare Autoroutière • B 7110 La Louvière
Tel. +32 64 23 69 69 • Fax +32 64 22 90 65
E-mail: info@partner-logistic.com • http://www.partner-logistic.com

VOTRE INTERLOCUTEUR UNIQUE EN MATIÈRE DE LOGISTIQUE



J.L.D. Motor s.p.r.l.
Rue de la Déportation, 61
7100 LA LOUVIERE
Tél. réception: 064/77 30 30
Tél. vente 064/77 30 37
Fax 064/28 16 10
www.jldmotor.bmw.be

Menuiserie générale
Wancquet Jean-Marie

Bois - PVC - ALU
Chassis - Portes - Volets
Escaliers - Placards
Vérandas - Cloisons
Plafonds ...



DEVIS GRATUIT

Rue de Restaumont, 25
7190 Ecaussinnes
Tél./Fax 067/48 59 23
GSM 0476/970 700

L'Art de la Bonbonnière Fleurie



En exclusivité:
- Articles cadeaux, mariage, baptême, communion
- Corbeilles et fleurs artificielles
- Etains - Tissus - Rubans - Luminaires
- Céramiques

Rue H. Blondiau, 16 A - 7070 Mignault - Tél. & Fax 067/44 37 92 - Tél. 067/48 59 53
Rue Wayez, 43 - 1070 Anderlecht - Tél. 02/524 36 26

«L'école du village, c'est chouette» (*)

(*) Sandrine, cinq ans

ECOLES COMMUNALES FONDAMENTALES DE
PETIT-RŒULX et STEENKERQUE
067/63 60 87
0498/93 29 52

Funérailles Ecaussinnoises et Fleurs
R. MAUCQ
Rue A. Pouplier, 24 • 7190 Ecaussinnes Tél : 067/ 44 25 11
JOUR ET NUIT
Agréé par l'Assurance Liégeoise

Boulangerie Pâtisserie Artisanale **Bernard Burion**
18, Rue Belle-Tête - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 32 64 *Fermé le mardi*

LR COIFFURE



Rue de l'Avedelle, 41
7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 48 47

LA CAMBUSE
Jouets et des milliers d'autres articles
Tissus d'ameublement 4,85 euros/mètre
Toile cirée 4,85 euros/mètre
Papier peint 2,50 euros/pièce
Frises 2,50 euros/pièce

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 9 heures à 18 heures

BIENVENUE A TOUS Bancontact - Proton
Rue Arthur Pouplier, 115 • 7190 ECAUSSINNES

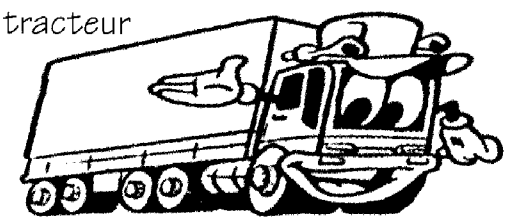
IMPRIMERIE
URBAIN
RUE NOIRES-TERRES, 7
7190 ECAUSSINNES
Tél. & Fax 067/48 58 87

Création
Typo-Offset
Dorure à chaud
Découpe
Thermo relief
Plastification
Reliure
Fabrication de cachets



Peinture Décoration Petit & Fils
GRAND'PLACE, 5 • 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067/44 23 99 • Privé et Fax 067/48 55 83 • GSM 0475/77 39 74

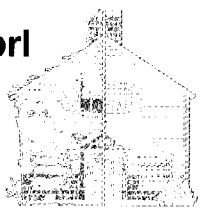
VANRECK TRANSPORTS s.a.
Transports nationaux et internationaux
Grue sur tracteur jusque 4 tonnes



Siège social et d'exploitation:
Rue des Droits de l'Homme 7190 Ecaussinnes
Tél. +32(0)67 49 36 50 - Fax +32(0)67 48 58 58
e-mail: transports.vanreck@skynet.be

REGISTERED QUALITY SYSTEM ISO 9002 EQCI

Entr. ROMAIN sprl



- Travaux privés et industriels
- Démolition, terrassements
- Fondations, égouttage, drainage des sols
- Aménagements des abords, voirie
- **LOCATION**, avec opérateur, de grues, bulls 1,5 à 21 t., containers, matériel d'entrepreneurs

067/44 41 80 - 0496/25 34 49
0496/25 34 50 - 0496/25 34 51

PIERRE BLEUE DU HAINAUT®

ON N'INVENTE PAS LA TRADITION.

SA CARRIERES DU HAINAUT
7060 SOIGNIES

Tél. 067/34 78 00
Fax 067/33 00 59
www.carrieresduhainaut.com

Par sympathie pour les actions
du Rotary Club de Braine-le-Comte



CENTRE REINE FABIOLA

455, rue de Neufvilles 7063 Neufvilles
Tél. 067/33 02 25
www.crfneufvilles.org

Restaurant
l'Embellie



SALLE POUR BANQUETS
DE 10 À 30 PERSONNES
FERMÉ LE SAMEDI MIDI ET LE LUNDI

RUE DE LA STATION, 115 - 7060 SOIGNIES
TÉL. 067/33 31 48

Leemans

Bijouterie *Joaillerie*

Grand-Place, 13 - 7060 Soignies
Tél. 067/33 30 18



CADET JUNIOR

Chaussures Enfant
et Jeunesse du 16 au 40

Rue de Mons, 39 • 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 39 96

Charme et Beauté

Parfumerie - Institut

Une remise directe de 20 %

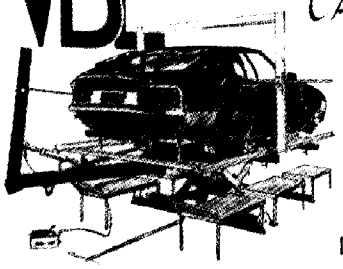
Rue de la Station, 23 • 7060 SOIGNIES
Tél. 067/33 40 81

BRASSERIE • BAR

l'Ephémère

Ouvert 7 jours sur 7 de 11h30 à 23h30
21a, rue de la Senne • 7060 Soignies - Tél. 067/34 13 65

VBL VANBELLAIENGH
CARROSSERIE



Agréé par les assurances
Mise en état de tous véhicules
Redressage sur marbre
Peinture au four
Pose d'échappements,
kits, pare-brises
toits ouvrants ...

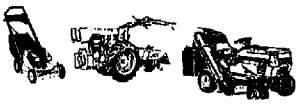
Devis gratuits

Tél. 067/33 24 26
112, Chaussée de Braine - 7060 Soignies





ETABLISSEMENTS
BAVAY



389, rue de Neufvilles (SOIGNIES)
7063 Neufvilles - Tél. 067/33 28 54

Par sympathie



MMUNALE d'Hennuyères
Tél. 067/55 41

SOCOPI
SPRL
Société de Constructions
Privées et Industrielles

Pol Dumont
GÉRANT

Rue Ernest Petit, 18 -B-7141 Carnières
Tél. 064/44 45 36 - Fax 064/44 52 79
GSM 0475/25 25 13

CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS PRIVÉS
GROS ŒUVRE - PARACHÈVEMENT
ÉQUIPEMENT DE BUREAUX
HALLS INDUSTRIELS - TRAVAUX D'USINE
TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
TRANSFORMATIONS - TERRASSEMENTS
FORAGES - MAÇONNERIE
BÉTON ARMÉ - ÉTUDES - DEVIS

Le Service Etoile porte un nom:
S.A. HERBOSCH - ST GHISLAIN - TOURNAI



Un travail personnalisé et rationnel vous est offert à un coût constant sur une très large plage horaire: en semaine, de 8 à 20h. et le samedi de 8 à 15h.

HERBOSCH ST GHISLAIN - TOURNAI
Concessionnaire Officiel Mercedes-Benz
Rue de la Rivierette, 180 • 7330 SAINT-GHISLAIN
Tél. (065) 76 79 72 • Fax: (065) 76 79 89
(E19/42 • Sortie 25 • à 500 m. vers Terre)

CCB
Italcementi Group

Division Granulats
7063 Neufvilles
Tél. (067) 34 00 22
Fax (067) 34 00 14

Siège:
Grand-route, 260
7530 Gaurain-Ramecroix
Tél. 069/25 25 11
Fax 069/25 26 41
www.ccb.be

MERCI A NOS ANNONCEURS

A LA BOULE D'OR
AD DELHAIZE BLC
AGENCE ITINERANCE
ALLIANCE BLE
ALPHA.D
ARDISENNE
ASSISTANCE FUNERAIRE A. CALICIS
ASSURFINANCE PINOY FABIAN
ATHENEE ROYAL
ATREA BRICO LOISIRS
AU FIL DU TEMPS
AU JARDIN D'ATHOS
AU PLAISIR D OFFRIR
AU PRALIN
AXA BOUGARD Finances
B&B INVEST
BAGATELLE
BAVAY ALAIN
BERETTA
BERTAUX FRERESl
BIJOUTIER LEEMANS
BIKE SERVICE CND
BLANCHISSERIE MIREX
BOIS JEAN LUC
BOUCHERIE DANY
BOUCHERIE JULIEN
BOUCHERIE Le P'tit GOURMAND
BOULANGERIE DOMINIQUE MOULIN
BOULANGERIE FABRICE- LAURENCE
BOULANGERIE LA HUCHE A PAIN
BOULANGERIEVANCRAYENEST-GRANDE
BOUTIQUE EVASION
BRAGA
BRAINE LE COMTE VIDEO
BRASSERIE d'ECAUSSINNES
BROCANTE DU TRYd HAIES
BUREAU DE WANDEL
BUROTIQUE 2000
BUSH BEER
C.C.B
C.E.F.A
C.E.S ST VINCENT
CADET JUNIOR
CAFE BERTHA
CAFE LE MODERNE
CAMA CONSEILS
CARMELO LANA
CARRIERES DU HAINAUT
CARROSSERIE DELSANNE
CARROSSERIE PILOTE
CARROSSERIE VANBELLAIENGH
CENSIER PHILIPPE & OLIVIER
CHAMPAGNES GOUDORBE-BOUILLOT
CHANTIERS CLAUS FREDDY
CHARME & BEAUTE
CHEZ SYLVIE
CHOCOLATIER LEGAST CLAUDE
COIFFEUR OLIVIER
COIFFURE ALINE
COIFFURE DANIEL DANIEL
COIFFURE DANN
COIFFURE EDDY
COIFFURE LADY ANN
COIFFURE MARIE ANGE
COIFFURE RUDY
CONREUR BRUNO
CREDIT INDUSTRIE MICHOT
D.D.V
DANNELS JOSE
DARCALU 2000
DE BEER CLAUDE
DE BOCK GRETEL
DECARGLASS
DECOR TOUT COGO
DERIDEAU Frédéric
DEXIA
DISTRIPIERRES
ECOLE COMM FOND. HENNUYERES
ECOLE COMM FOND. NEUFVILLES
ECOLE COMM FOND.DU SUD
ECAUSSINNES
ECOLE COMM FOND.RONQUIERES
ECOLE COMM FOND.STEENKERQUE
ECOLE FOND.NOTRE DAME
ECOLE INDUSTRIELLE
ECOLE NORMALE DIOCESAINE
ELECTRICITE ALLART & Fils
ELECTRICITE MERCIER MARC
FAMILLE DECLERCQ
FERME DES NAUVES
FERME DU CAILLOU
FERROBO
FIDUCIAIRE ROLANT
FINANCE & COURTAGE MAROT
FONDS SOCIAL DE L'ECOLE "LA SOURCE"
FUNERAILLES BRAINOISES RAMAEL
FUNERAILLES MAUCQ
GAILLY GILBERT DECORATION
GAILLY PAUL
GARAGE B.L.C MOTOR
GARAGE BOIS D'ENGHIEN
GARAGE CENTRAL
GARAGE DE NAEYER Norbert
GARAGE DU PARC
GARAGE EUROPA
GARAGE J.DESCAMPS & FILS
GARAGE J.L.D MOTOR
GARAGE TASSIGNON & FILS
GARAGE VAN LINT
GARAGE VANACKERE LUC
GARAGE VARLET BRABANT
GASON
GENIE ROUTE
GOURMANDINE Léonidas
GRANITS LUCAS & COLMANT
GUSTIN JEAN-LOUIS
GYPRO PEINT
HALTERE CLUB POUR TOUS
HAUTIER BERNARD
HERBOSCH DELORY TRUCK CENTER
HERREMANS JACQUES
HEYMANS STEPHANE
HOLCIM
I.T.M. SUD
IMPRIMERIE URBAIN
INSTITUT REINE FABIOLA
INSTITUT TECH. SAINT GABRIEL
INTUITIONS S.G
JAUNIAU ODON
JEAN HAMAYS
KEYMOLEN AGRI
KEYMOLEN HENRI
L'ART DE LA BONBONNIERE FLEURIE
L'EPHEMERE
LA BASTENIERE
LA CAMBUSE
LA FERME DU BOIS D'ARPES
LA FERME DU GRAND SPINOIS
LA LOCO
LA PIERRE BLEUE BELGE
LA TOUR GLACEE
LA VIVENDOISE
LE BAILLI
LE HEAUME DU ROY
LE POINT DU JOUR
LE TEMPS D'UNE GOURMANDISE
LIBRAIRIE CORDOVERO
LIBRAIRIE D.GLINEUR
LIBRAIRIE DE LA SENNETTE
LIBRAIRIE KIKADIKOI
LIBRAIRIE LE KIOSQUE
LIEDS
MACTAC EUROPE
MAISON MARIE IMMACULEE
MAISON STEVENS
MAITRES MAROQUINIERS
MARIBOIS
MARKLIN
MATELAS 2000
MERE NATURE
MEUBLES BELOT
MOTTE
OPTIQUE CENTRE BERQUIN
OPTIQUE DELVAUX
OPTIQUE DROIT DE REGARD
ORTHOPEDIE CULOT
ORTHOPEDIE MALBACH MEDICAL
ORTHOPEDIE TOUSSAINT
P&V ASSURANCES
P.M.E
PAPETERIE PATRIA
PARTNER LOGISTIC
PATISSERIE BURION BERNARD
PATISSERIE DENEUBOURG BAUDET
PATISSERIE LEDECQ LUYCKX
PAVILLON DES ETANGS
PERMANNE-ACCETTINI
PETIT & FILS
PLASTIC HOME
PLASTURGIE LAZZERINI
PNEUMAC
POBRA
POMPE MAERTENS
PREMAMAN
QUINCAILLERIE MON RÊVE
RELAIS DE LA RONCE
RESIDENCE DAMIEN
RESTAURANT LE MODERN
RESTAURANT AU GASTRONOME
RESTAURANT AUX DEUX RIVIERES
RESTAURANT CHEZ PHILIPPE
RESTAURANT JADE DE CHINE
RESTAURANT L'EMBELLIE
RESTAURANT LE BOUCHON ET L'ASSIETTE
RESTAURANT LE RELAIS DU MARQUIS
RESTAURANT OLD INN
RESTAURANT PEKING CITY
ROLAND DESMETTE
ROMAIN
SERVI FRAIS
SIGMA COATINGS DECO BELUX
SOCOPI
SOIGNIES BETON
SPECTOR
STADE BRAINOIS
STEENS MICHEL
STOREZ GOBERT & Fils
STUDIO ANNE
SUPERETTE CHEZ MALOU
TARABORRELLI
TAVERNE LE CHAMPS DE MARS
TAVERNE LES ARCADES
TAXI JACKY BRISON
TENDANCE
THIBAUT MICHEL
TRAITEUR POLIART ALAIN
TRANSMOSCA
UNISERVICES
VAN LAETHEM
VANRECK TRANSPORTS
VÊTEMENTS DUBOIS
VÊTEMENTS MINOUCHE
VITRERIE COPPIN
VOIES D'EAU DU HAINAUT
VOYAGES AURORE
VOYAGES FLASH TRAVEL
VOYAGES TRANSCARS
WALLEM MARC shell
WANQUET JEAN MARIE
WATTIAUX

JADE D'ORIENT
RESTAURANT VIETNAMIEN

Ouvert de 12 à 14h30
et de 18 à 23h
Fermé le mardi non férié

- Cadre typique et raffiné
- Cuisine à la vapeur
- Lunch 3 services
- Service traiteur et plats à emporter
- Spécialité table de riz

6, rue Mayeur Etienne - 7090 BRAINE-LE-COMTE - Tél. 067/56 04 96



RESTAURANT VIETNAMIEN

LE JARDIN D'AN NAM

Rue D'Herinnes, 54
7850 ENGHIEN
Tél. 02/395 84 44

Ouvert: tous les jours
de 12h à 15h et de 18h à 23h
Fermé le lundi

Citroën C8



GARAGE DU PARC sprl

Concessionnaire Ets Vandeville
Rue de Bruxelles, 21 & Rue Vieille Chaussée
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 22 30

Garage - Carrosserie agréée
TASSIGNON & Fils sprl

Chaussée de Braine, 40 A -7190 Ecaussinnes
Tél. 067/44 39 67 - Fax 067/48 54 67
Gsm 0475/760 479

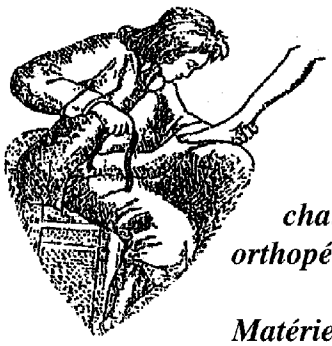
Problèmes d'orthopédie ?

Pour le bien-être: - *du patient*
- *du personnel soignant, ...*

Adieu, soucis: - *administratif*
- *d'entretien*

58 ans

Chaussures & semelles orthopédiques
CULOT ORTHOPEDIE s.p.r.l.



Agréé des mutuelles
N° 1/6/10094/36/131
Assurances - INIG - SNCB

Spécialité de chaussures et de semelles orthopédiques personnalisées

Matériel spécial pour sportifs

Tél./Fax: 064/22 23 51
Rue de Longtain, 2 - 7100 La Louvière



Chaussée de Mons, 30 - 1400 Nivelles - Tél. 067/21 16 37

RESTAURANT
BANQUETS, RECEPTIONS, SEMINAIRES

Famille Declercq
Chaussée de la Genette, 33 & 14 -1430 REBECQ
Tél. 067/63 82 52 - 067/63 62 59
GROSSISTE EN PRODUITS LAITIERS
Fournisseur agréé par le Ministère de l'Agriculture pour le "Service Ecoles"

S.P.R.L.
Philippe et Olivier Censier
6540 LOBBES
Rue du Crombouly, 4
Tél./Fax: 071/594 903
071/594 083
GSM: 0479/977 979
0475/407 333

TOITURE
ZINGUERIE
CHARPENTE
traditionelle et préfabriquée
Pignons,
plate-forme zinc et roofing, corniches, PVC
Maçonnerie, aménagement grenier, carrelage, transformation
DEVIS GRATUIT

Wattiaux
La déco qu'il vous faut
Tournai
069/87 10 10
La Louvière
064/22 53 38
Mons
065/31 31 00
Charleroi
071/41 20 19

LIBRAIRIE - PAPETERIE - COPY-SERVICE
ALPHA D
Rue de Mons, 69 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 41 16 - Fax 067/56 12 39

Centre PME Charleroi
IFPME

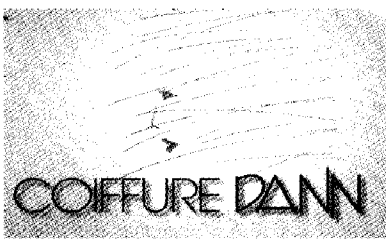
Académie régionale CISCO
organise une session de

SPECIALISTE EN ARCHITECTURE DE RESEAUX
Cisco Certified Network Associate
Une formation basée sur le web de 280 h. réparties en 4 modules

à partir du 8 mai 2003

Renseignements et inscriptions
Centre PME - Formation de Charleroi
Warmonceau - 6000 Charleroi (A54 - sortie 26)
Tél. **071/28.10.25**
e-mail : **dominique.cadot@ifpme.be**

Agréé Chèques-formation





Objectifs "Puces 2004"

Par tradition, le Président nommé annonce dans cette rubrique qui lui est réservée, quelles seront les actions soutenues par Le Rotary-Club de Braine-le-Comte pendant son mandat.
Tâche délicate s'il en est. Le comité est à peine constitué, les demandes d'aides tombent de toutes parts, sans avoir pu être examinées.

Pour l'année 2003-2004, le thème du Rotary International est "Lend a hand", en français "Prêter main forte" ou encore "Tendre la main", dans nos régions et dans le monde.

Grâce à vous, brocanteurs, visiteurs bénévoles, Rotariens du Club de Braine-le-Comte et de vos familles, les bénéfices que nous récolterons le 1er mai 2004 pourront être distribués dans trois domaines :

La recherche

Des équipes formidables poursuivent sans cesse leurs recherches contre des maladies autrefois incurables.
Aujourd'hui, grâce à ces équipes, de nombreux malades ont retrouvé une vie normale.
Nous voulons encourager l'une de ces équipes qui fait progresser la médecine dans le traitement de la leucémie, dont les victimes sont de tous âges.

L'action locale

Nous soutiendrons également:

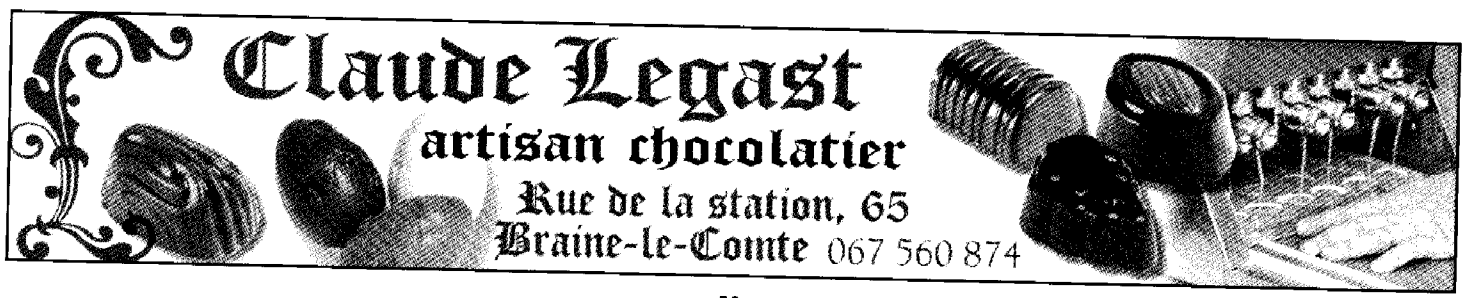
- les organismes, institutions, asbl, qui aident les familles en difficulté en leur procurant un logement, une assistance morale et/ou financière
- les mouvements de jeunesse qui, tous les ans, nous aident à réaliser ce Marché aux Puces et qui exercent une action indispensable d'éducation et d'apprentissage de la vie en société
- une institution qui assure une aide médico-sociale aux handicapés de notre région

L'action internationale

A de nombreuses reprises, chaque année, nous sommes interpellés pour assister l'un ou l'autre projet de par le monde. Cette année, nous consacrerons une partie de notre budget international à aider une asbl belge qui a, pour but, de réapprendre aux Indiens du Mexique à cultiver la terre, récolter et commercialiser leurs produits.
D'autre part, avec le Rotary International, nous poursuivrons la lutte contre la poliomyélite avec, pour objectif, son éradication totale en 2005, année du centenaire de la création du Rotary par Paul Harris.

Ceci n'est qu'une ébauche de ce que nous souhaitons réaliser, nous resterons à l'écoute des besoins que vous nous signalerez.
Grâce à vous, nous pourrons les réaliser. Merci.

Philippe Legast
Président 2003-2004



KEYMOLEN AGRI

Route de Bruxelles, 29
1430 REBECQ
Tél. 067/63 64 07
Fax 067/67 04 95

MACHINES AGRICOLES

Matériel industriel et Manutention
"Accessoires de clôtures"

VENTE ET SERVICE

RENAULT
Agriculture

JCB

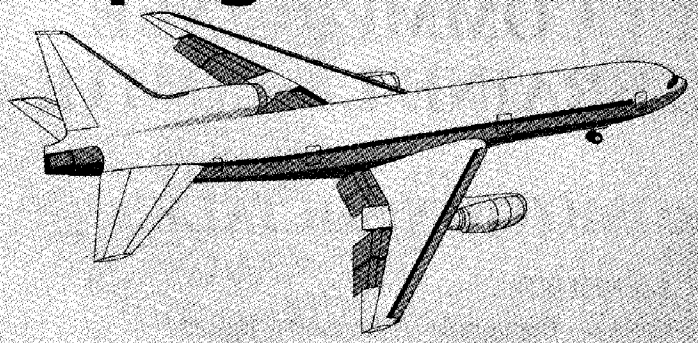
Ets. DESCAMPS & Fils SPRL

MITSUBISHI MOTORS

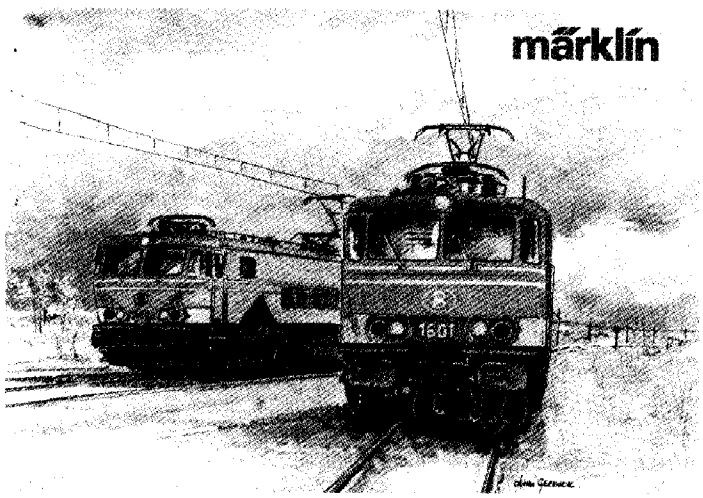
Route de Bruxelles, 27
1430 Rebecq
Tél. 067/63 62 17

SUZUKI

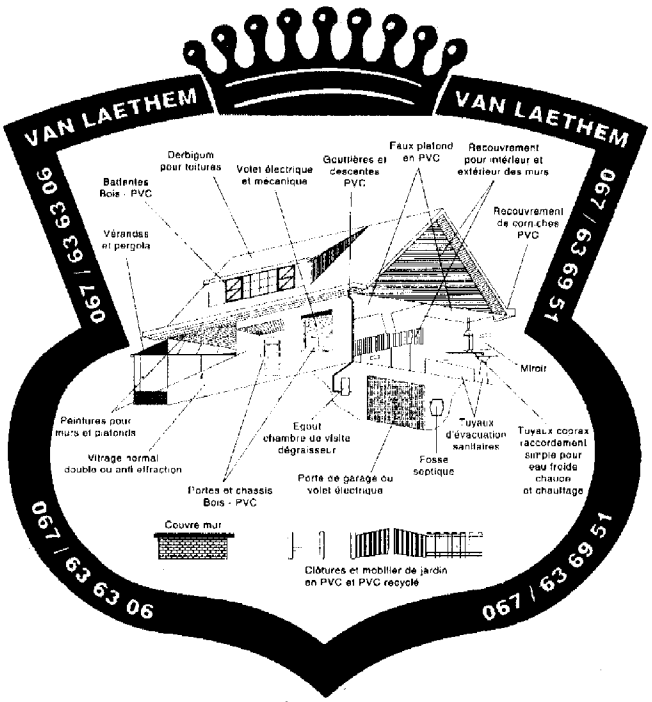
voyages aurore s.a.



37, RUE DU CURA
1400 NIVELLES (BELGIUM)
TEL. 067/84 20 01
FAX 067/21 03 61



märklin
Le grand du petit train



Tous ces produits sont en stock aux Etablissements

VAN LAETHEM

DU LUNDI AU VENDREDI 8H00 à 18H00
1000 M2 de Salle d'Exposition.

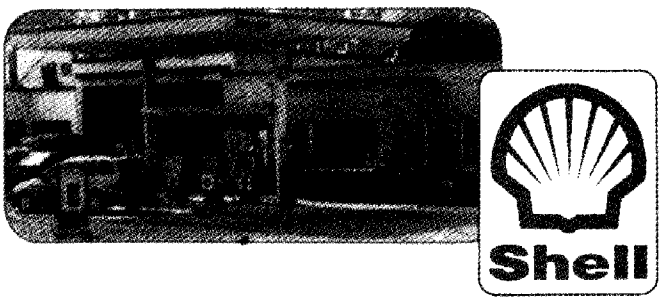
108, rue du Grand Péril • 7090 HENNUYERES
Tél. 067/63 63 06 - 63 69 51 - Fax 067/67 02 21

Vente carburants, huiles, confiseries, cigarettes

Entretien, réparation carrosserie toutes marques

Pneus, freins, échappements

S.A. MICHEL STEENS



✆ 067/21 96 21

Chaussée de Mons, 33b
1430 QUENAST

ECOLE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DE BRAINE-LE-COMTE

COURS DE PROMOTION SOCIALE

LANGUES:
Français - Néerlandais - Anglais - Espagnol - Allemand - Italien
(plusieurs niveaux)

GESTION-ECONOMIE:
Technicien Bureau - Technicien - Comptabilité - Connaissances de gestion

INFORMATIQUE:
Initiation - Logiciel graphique d'exploitation - Tableur - Gestionnaire base de données
Utilisation Internet - Conceptions de pages WEB - Traitement de textes

ARTISTIQUE:
Restaurateur, Traiteur - Organisation de Banquets - Photographie - Art floral-fleuristes

Direction: Mlle Monique DECHAMPS - Rue de Mons, 87, 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 27 57 - Fax 067/56 08 64 - E-mail: eicb@skynet.be

4ème GRAND WEEK-END

TELEVIE

Le 12 et 14 septembre 2003

aux Ets DANNEELS José

Rue Emile Vandervelde, 77a
7190 Marche-les-Ecaussinnes

Vendredi 12/9 dès 22h00 Super Boum
Dimanche 14/9 de 12h00 à 20h00

BARBECUE FERMIER GEANT

Toute la journée... animations pour les enfants

Votre sympathie CBC: 732-0023720-06 Rens. 067/44 45 78

DRESSAGE DOG CLUB SPECIAL 2000



ROTTWEILER MANAGE 064/54 86 78

DePuy®

s.a. DePuy n.v.

Eikelenbergstraat, 20
Bruxelles 1070 Brussel

TENTEN

VANNIEUWENHUYZE

B.V.B.A.

VANNIEUWENHUYZE C.

DEEFAKKERSTRAAT, 3
8770 INGELMUNSTER
Tel.: 051/48 69 60
Fax: 051/48 51 09

Le Rotaract est un groupe de jeunes entre 18 et 33 ans se réunissant à intervalles réguliers. Ces rencontres ont pour objet d'aider diverses associations de notre région. Souvent à but social, notre objectif est de leur donner les moyens d'accomplir leurs projets.

C'est pourquoi, ce samedi nous organisons une soirée sous un chapiteau au pied de la tour de Ronquières. Si vous désirez nous rencontrer, afin de voir comment nous nous impliquons dans l'organisation de cet événement ou pour vous amuser dans une ambiance de folie, rendez-vous samedi à 21h pour la 7ème édition de la **TOWER PARTY !!!**



VOTRE SPECIALISTE BOISSONS

SPRL BERTAUX FRERES
067/ 56 17 20
DEPOSITAIRE BOISSONS REFRIGERATION

153, Chaussée de Bruxelles
7090 BRAINE-LE-COMTE
Fax 067/56 00 17

DRIVE-IN

Dépannage frigorifique
HORECA



REMERCIEMENTS

Le Rotary Club de Braine-le-Comte, Organisateur du
17e MARCHÉ aux PUCES
de RONQUIÈRES, le 1 MAI 2003
remercie tout particulièrement :

- la Commune de Braine-le-Comte
- la Commune d'Ecaussinnes
- le Ministère Wallon de l'Equipement et des Transports
- Hainaut Tourisme
- le Service de l'Electricité du Plan Incliné et le Personnel de la Tour de Ronquières
- la Police fédérale
- le Corps des Pompiers de Braine-le-Comte
- la Croix Rouge
- les Troupes scoutes, guides et autres mouvements de jeunesse
- toutes les entreprises et personnes bénévoles, commerçants, sponsors et donateurs
- Bel RTL et La Nouvelle Gazette - SUD Presse
- La Presse locale

Le MARCHÉ aux PUCES de RONQUIÈRES
est devenu une tradition
et une véritable fête Rotarienne,
une fête du "Travail"... pour SERVIR :

Le Rotary Club Braine-le-Comte a le plaisir de saluer la participation des

Rotary Club MARNE LA VALLEE (France)
Rotary Club WARWICK (Grande Bretagne)
Rotary Club BRISTOL (Grande Bretagne)
Rotary Club BINCHE
Rotary Club BRAINE-LE-CHATEAU
Rotary Club CHÂRLERWÉ
Rotary Club ENGHIEN
Rotary Club LESSINES
Rotary Club RENAIX
Rotary Club SENEFFE
Rotary Club SOIGNIES
Rotaract HAUTE SENNE
Soroptimist SOIGNIES - BRAINE-LE-COMTE

Tous ces Services Clubs apportent leur bonne humeur, leur originalité, leurs spécialités et animations !

GRAND MERCI

ROTARY CLUB BRAINE-LE-COMTE

•

Président du Club 2002-2003
Jacques Straetmans

•

Président nommé 2003-2004
Philippe Legast

•

MARCHÉ AUX PUCES

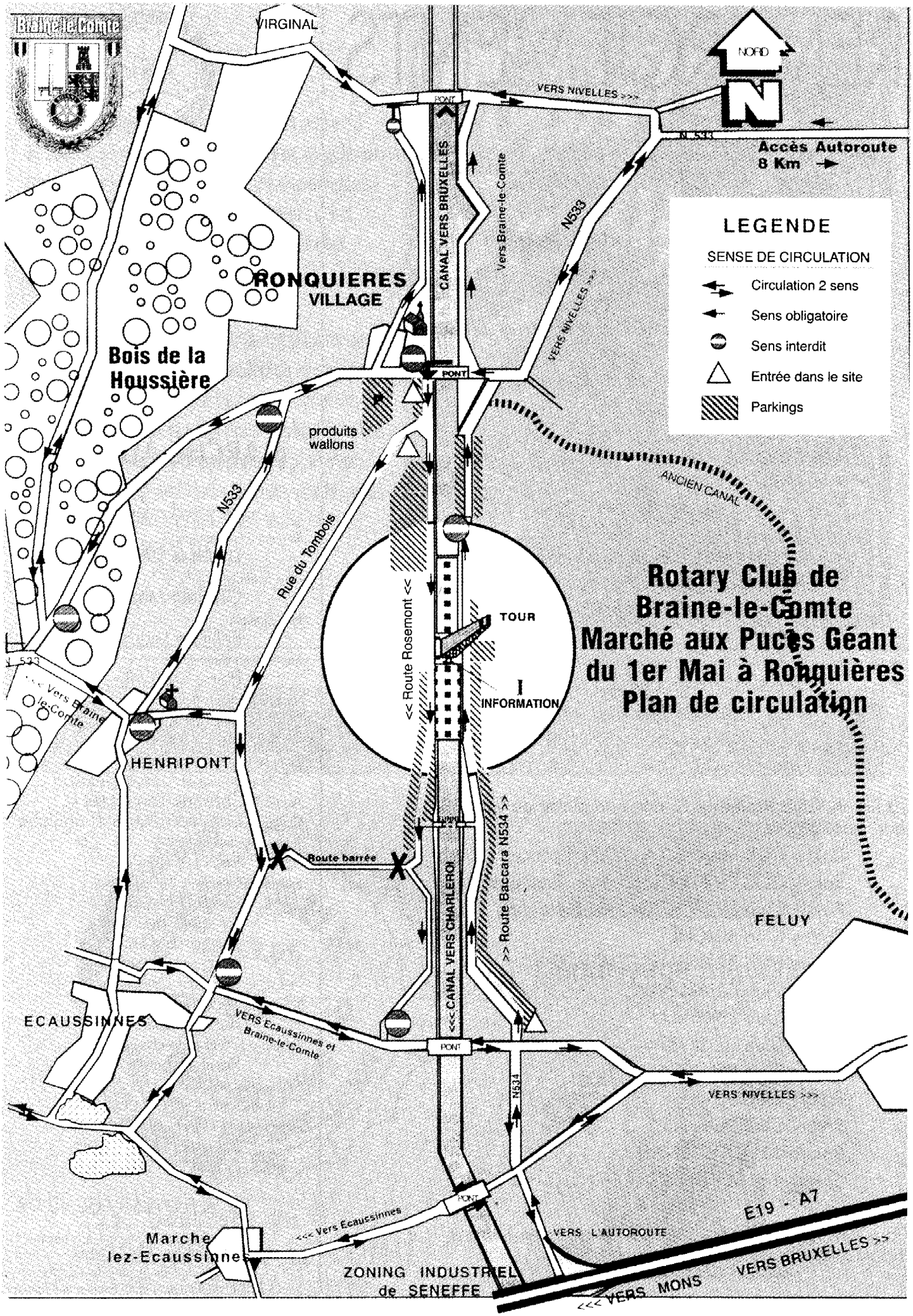
•

Comité d'organisation :

Responsable général:
Dr Josse Delaere
Planification:
Ghislain Marbaix
Intendance:
Philippe Legast
Impression du journal:
Pierre De Witte
Infrastructures:
Michel Cordonnier
Henry Keymolen
Circulation: Pierre Detry
Relations publiques: Josse Delaere
Accueil: Christine Lemercier
Contact clubs: Jean-Pierre Thumilaire
Responsable bars:
Paul Demoulin
Responsables Petite Restauration:
Gerard Holef
Jacques Laurent
Leonard Marchand
Jacques Straetmans
Myriam Delgoffe
Jacqueline François
Berthe Rase
Programmation informatique:
René Remience
Sécrétariat:
Marie Agnès Huon
Attachées au Journal des Puces:
Jacqueline François
Agnès Spitaels

Tél. & Fax: 067 / 55 40 02

Toute correspondance est à adresser
à l'éditeur responsable:
Rotary Club de Braine-le-Comte
12, rue Heuchon, 7090 Braine-le-Comte
Cpte: 068-2399722-66


Braine-le-Comte
VIRGINAL
NORD
VERS NIVELLES >>>
PONT
N 533
Accès Autoroute
8 Km
CANAL VERS BRUXELLES
Vers Braine-le-Comte
N533
VERS NIVELLES >>>
RONQUIERES
VILLAGE
Bois de la
Houssière
LEGENDE
SENSE DE CIRCULATION
Circulation 2 sens
Sens obligatoire
Sens interdit
Entrée dans le site
Parkings
produits
wallons
ANCIEN CANAL
N533
Rue du Tombois
<< Route Rosemont <<
TOUR
INFORMATION
Rotary Club de
Braine-le-Comte
Marché aux Puces Géant
du 1er Mai à Ronquières
Plan de circulation
<<< Vers Braine-le-Comte
HENRIPONT
Route barrée
>> Route Baccara N534 >>
<<< CANAL VERS CHARLEROI
FELUY
ECAUSSINNES
VERS Ecaussinnes et
Braine-le-Comte
PONT
N534
VERS NIVELLES >>>
<<< Vers Ecaussinnes
Marche
lez-Ecaussinnes
VERS L'AUTOROUTE
E19 - A7
ZONING INDUSTRIEL
de SENEFFE
<<< VERS MONS
VERS BRUXELLES >>



Banque

Rue Mayeur Etienne 14, 7090 Braine-le-Comte


Dubuisson
Anno 1769
Bush
NOUVEAU
Dubuisson
Anno 1769
Bush
BLONDE • BLOND
Bush
Bush
Bush annonce la couleur
Dubuisson
Anno 1769
Bush
AMBREE • AMBER